



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XXIV. ÉVFOLYAM 32. SZÁM ♦ 2011. AUGUSZTUS 12., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 67 FORINT!)



A jó nyári sport

Mi a legjobb nyári sport? Erre a kérdésre kerestük a válaszokat Aktuális rovatunkban. Kérdésünkre Dobra Nikolett válaszolt. **2. oldal** ▶

Tejakió Gyulaváriban

1931-ben Gyulavári képviselő-testülete a gazdasági válság miatt bekövetkezett inséges időszakban több irányból is próbálta segíteni a rászorultakat. A segítség egyik „oldalága” a tejakió bevezetése volt. Balogh Dorottya írása Anno Gyula c. rovatunkban olvasható. **9. oldal** ▶



Íjászat az erdőn

Arekkenő hőségekben ijakkal és korhű ruházatban gyülekeztek a Termál Camping főépületénél a Gyula Kupa Vadász-Íjász Versenyre. **10. oldal** ▶

HÍREK

Rablás vascsővel a T utcában

A T utcában vascsővel ütöttek le egy 18 éves fiatalembert az elmúlt héten kedden, hajnali 4 óra tájban. Az áldozat az ütés következtében eszméletét veszítette.

Folytatás a 7. oldalon ▶

Kovács Lajos kiváló darabban játszhatott a Gyulai Várszínházban közönségének

Ősztől Budapesten játsszák



Kovács Lajos a színpadon Csépai Eszter, Majzik Edit és Spindler Béla társaságában

A Gyulai Várszínház idei utolsó bemutatójának főszereplője Kovács Lajos volt. Az *Árkosi Árpád* által rendezett, a Budapesti Kamaraszínházal közösen bemutatott előadást augusztus 5-én láthatta

a közönség a várszínházban. A rendező Gedeon József színházigazgató kérésére keresett darabot a gyulai színész számára, így esett a választás Spiró György *Az imposztor* című drámájára,

Az Ikszek című regény színpadi átiratára. Spiró darabja rengeteg értelmezési lehetőséget kínál fel, társadalmi, politikai és emberi aspektusai egyaránt vannak a műnek.

Folytatás a 5. oldalon ▶

Gyümölcsöző kínai testvérvárosi kapcsolatok előtt

Kínai vendégek

Másodszor érkezett Gyulára kínai delegáció, amely befektetési lehetőségeket keresett városunkban. A főként üzletemberekből álló csoportot Gajda Róbert országgyűlési képviselő és Alt Norbert, Gyula Város Önkormányzatának alpolgármestere fogadta. Városvezetőink, a jó kapcsolat

fenntartása érdekében, felkérték a kínai küldöttséget testvérvárosi kapcsolat kiépítésére, amelyről megállapodás is született Gyulán a szombati látogatás során. A vendégdelegációt Su Chang asszony, a kínai vállalkozásokat tömörítő kereskedelmi kamara elnöke vezette.

Folytatás a 3. oldalon ▶

A világ legjobbjai között a Gyulai Húskombinát

Superbrands

A világ legnagyobb márkaértékelési rendszer elismerését vehette át hétfőn a sajtó képviselőinek jelenlétében Ruck János, a Gyulai Húskombinát Zrt. vezérigazgatója Wiszkiendzky Andrásról, a Superbrands Magyarország képviselőjétől.

A 87 országban azonos ismérvek alapján minősítő szervezet mind a fogyasztói elismerést jelentő Superbrands, mind pedig az üzleti kapcsolatokban meghatározó Superbrands Business díjat megítélte a Gyulai Húskombinát Zrt.-nek.

Folytatás a 3. oldalon ▶

Érettségi akár két év alatt is!

MÁR 8 ÁLTALÁNOS IS JELENTKEZHET!

- Legyen Ön is anyagilag megbecsült munkavállaló!
- Gimnáziumi osztályainkban, esti tagozaton heti 2 délutáni elfoglaltsággal
- A beiratkozottak 99%-a sikeres érettségi vizsgával zárta a tanulmányait.
- **Diákigazolvány, családi pótlék igényelhető!**

(Meglévő képesítés beszámításával)

Érdeklődni: Gyulai Római Katolikus Gimnázium, 5700 Gyula, Kossuth tér 5.
Tel.: 20/823-4211, 62/648-228.

www.delfikoronaja.hu



9 770238 792008

FIZETETT HIRDETÉS

FERBONEX
Üzetház

Gyula, Rosu u. 4. Tel./Fax: +36-66/468-639, tel.: +36-70/455-3669, +36-70/455-3660, +36-70/455-3650
Nyitva tartás: H-P: 7-18, Szo: 7-14
www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

NYÁRI AKCIÓ

Sunrise infra fűtés BEVEZETŐ ÁRON!
• 99,9%-os hatásfok! Megtakarítás a hagyományos és gázfűtésekkel szemben 20-40%! 15 év garancia!
Dulux
• Dulux beltéri falfesték, 5 literes **5.990 Ft/db** (1200 Ft/l)
(lemosható, dörzsölésálló, matt fal- és mennyezefesték)
A képek csak illusztrációk.

Akril fürdőkádak
• 150, 160, 170 cm már **9.990 Ft-tól**
• 150x100 cm már **13.990 Ft-tól**
• 140x140 cm már **14.990 Ft-tól**
Tilatex beltéri diszperziós falfesték, 16 literes, 3.890 Ft/db (245 Ft/l)

Fal- és padlóburkoló lapok 30-40-50% KEDVEZMÉNNYEL!
650 Ft/m²-től már
Betonkeverő 130 literes **52.500 Ft/db**
Öntöttvas fogaskoszorú és fogaskerék, kettős szigetelés, erősített víz és lábak
Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

Zuhanykabin 80x80 cm, biztonsági üveggel 19.990 Ft
A változtatás jogát fenntartjuk.
A változtatás jogát fenntartjuk.
Az árak az áfát tartalmazzák.
Az akciók részleteiről érdeklődjön üzletünkben.
Akciónk 2011. 07. 25-től a készlet erejéig érvényes.

További kínálatunkból: Fal-, padlóburkolók • Semmelrock és Frühwald termékek teljes választékban • Kádak, zuhanykabinok, fürdőszobai szekrények • Víz-, gáz-, fűtészerezési anyagok • Festékek, vegyi áruk • Számítógépes színkeverés • Hőszigetelő rendszerek, vakolatok • Vasanyagok, csatornák, drótfonatok • Építőanyagok • Gipszkartonok, kiegészítők • Laminált parketták, kiegészítők • Kandálók, napkollektorok

LINAMAR
Power to Perform

A Linamar Hungary Nyrt. multinacionális gépipari nagyvállalat orosházi telephelyére, az OROS divízióba az alábbi munkakörbe várja jelentkezésüket:

KERESKEDŐ GYAKORNOK

ELVÁRÁSAINK:

- ▶ Felsőfokú kereskedelmi vagy közgazdasági vagy bölcsész végzettség
- ▶ Középfokú román és francia nyelvtudás
- ▶ Orosz, német, angol nyelvtudás előnyt jelent

FELADATOK:

- ▶ Vevői kapcsolattartás
- ▶ FOSS vállalatirányítási program kezelése
- ▶ Megrendelések feladása
- ▶ Termékek értékesítése
- ▶ Kiállításokon való részvétel
- ▶ Tárgyalások szervezése
- ▶ Kiszállítók ügyintézése

AMIT KÍNÁLUNK:

- ▶ Versenyképes juttatási csomag
- ▶ Karrierépítési lehetőség
- ▶ Érdekes munka nemzetközi környezetben
- ▶ Személyes fejlődés tréningeken keresztül

További információ az állásokról: www.linamar.hu/Karrier
SAKMAI ÖNÉLETRAJZOKAT AZ ALÁBBI ELÉRHETŐSÉGEKRE VÁRJUK:
Jancsurák Diána toborzási munkatárs
E-mail cím: cv@linamar.com
5900 Orosháza, Csorvási út 27. Telefon: 66/620-575

SZAVAZÁS

A Gyulai Hírlap Online legutóbbi szavazása a következőképpen alakult:

Mit szokott megnézni a Gyulai Várszínházban?

Szeretem a vidámságot, így főleg a komédiákat látogatom
■ (16%)

Nagyobb volumenű műveket, mint Az Operaház fantomja
■ (5%)

Nagy részt a zenei előadásokra megyek el
■ (37%)

Én a komolyabb műveket, drámákat kedvelem
■ (16%)

Nem vagyok egy színházbajáró ember
■ (26%)

Az elkövetkezendő napokban az alábbi kérdésre várjuk szavazataikat a **www.gyulaihirnap.hu** oldalon: **Mi a legjobb nyári sport?**

- Az úszás és más vízi sportok
- Strandröplabdázni a legjobb
- Én télen-nyáron futok és kerékpározom
- Egy hosszú nyári motorozásnál nincs jobb!
- Mi az a sport?

AKTUÁLIS

Megkérdezte: **OLÁH SZABOLCS**

Mi a legjobb nyári sport?

D o b r a N i k o l e t t (andragógus):

– Aki sportol, az tudja, hogy nyáron kétszer olyan nehéz dolga van, hiszen nemcsak a szokásos edzésprogramjával kell megküzdjön, hanem a nyári időjárással is. Ha meleg van, mindenképpen a vízparton vagy környékén érdemes sportolni. Mivel én kézilabdázom, így elfoglalt vagyok, és szívesen játszom strandkézilabdát, de nem zárkozom el a röplabdától sem. A meccsek végén pedig szívesen hűsölök a vízben. Sok extrém vízisportot is kipróbálnék, úgy mint a wakeboardot (vízdeszka), de sajnos erre Gyulán nincs lehetőség. Aminek örülök, hogy egyre több vízisielőt látok a Körösökön, de úgy gondolom, hogy ez a lehetőség sem adott még a nyaralók és a bátor gyulaiak részére. Remélem ez ügyben sikerül majd fejlődni a városunknak, és így mindannyian aktívan tölthetjük el itthon is a nyarat.



Kertész

Imre (szakács):

– Mindenképpen az úszás ilyenkor a legjobb sport. Ha jó az idő, munka után vagy hétvégén kimegyünk Városerdőre vagy Szanazugba csobbanni egyet a Körösökben. Ott lehetőség van strandröplabdázni is, bár érdekes, hogy ez a nyári sport mennyire nincs elterjedve környékünkön. Különben a strandra kijutás is lehet testmozgás, mert amikor még Törökzugban laktunk, biciklivel tettük meg ezeket a kilométereket. Most, hogy Gyulaváriban élünk, már kocsival megyünk ki a fürdőhelyekre. Télen kevesebbet mozogok, mert nemigen van lehetőségem szabadtéri sportolásra, pláne, hogy sem korcsolyázni, sem síelni nem tudok.

FÓRUM

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

Megemlékezés Kádas György gyógypedagógusról * (1886-1969)

125 éve, 1886. augusztus 10-én született Mezőhegyesen. Apja Kádas István uradalmi bognár, anyja Mojsza Szidónia háztartásbeli. Kádas György az elemi és a polgári iskoláinak elvégzése után Kolozsváron a tanítóképzőben szerzett diplomát. A tanítói képesítésének megszerzése után – tanítói állás hiányában – Kétegyházáan adóvégrehajtó, helyettes kántor, Karácsonyfalván házitanító stb.

A gyógypedagógiai tanítóképzőt 1908-ban végezte el Budapesten. 1911-ben Szegedre, a vakok intézetébe helyezték. Szegeden a Gyermektanulmányi Társaság „Gyermek” c. lapjánál jegyző és Móra Ferenc munkatársa. Szegedről felkerült Budapestre, az Alkotás utcai Gyógypedagógiai Intézetbe, itt 1921-ig tanított. 1921 nyarán a vallás és közoktatásügyi miniszter rendeletére Gyulára helyezték. Feladatuk kapta, hogy a Békés Vármegyei Közkórház (a mai Pándy Kálmán Megyei Kórház jogelődje) gyermekelme osztályán szervezze az értelmi fogyatékos tanulók gyógypedagógiai nevelő-oktató-foglalkoztató tevékenységét. (Sajnos nagyon sok értelmi fogyatékos, de nem elmebeteg tanulót talált Kádas György a közkórház gyermekelme osztályán!)

Kádas György a rábízott szervezőmunkát elvégezte, és 1922. február 6-tól a gyulai közkórház szervezeti keretein belül elkezdte a szakmai működését a Gyógypedagógiai Oktató és Foglalkoztató Telep.

Fontos dátum ez megyénk gyógypedagógiai történetében, mert ettől az időponttól számítjuk Békés megyében a gyógypedagógiai tevékenység működésének kezdetét. Az OFT működésének beindulását Kádas György jelentette valamennyi főhatóságnak. Az OFT 1925-ig működött a közkórházban. Ezekben az években Kádas Györgynek a gyógypedagógiai nevelő-oktató-foglalkoztató munkájában segítője lett Tiffert György gyógypedagógus (a megnövekedett gyermeklétszám egy újabb gyógypedagógus beállítását megkövetelte).

Kádas György valódi célja azonban nem a közkórház keretein belül működtetett iskola volt. Ő ezt a megoldást az értelmi fogyatékos gyermekek nevelése-oktatása-foglalkoztatása terén csak egy átmeneti megoldásnak tekintette.

Végleges szakmai célja – neveltjei számára – egy önálló gyógypedagógiai intézmény létrehozása volt.

Célja elérése érdekében felhasználta rendkívüli szervezőkészségét, jó személyi és szakmai kapcsolatait. Elérte, hogy a különböző hivatalok, a Magyar Királyi Népjóléti és Munkaügyi Minisztérium, a megyei Főispáni Hivatal, a Békés



megyei Pártfogó Egyesület (amelynek akkor az elnöke báró Apor Vilmos gyulai katolikus plébános volt), illetve a Gyulai Gyermekmenhely Igazgatósága stb. támogassák célja, terveit megvalósításában.

Szakmai célja megvalósítását reálissá tette az is, hogy Gyulán 1923-tól a Szent István u. 36. sz. alatt üresen állt a régi gyermekmenhely épülete. (A gyermekmenhely elköltözött új épületébe, a mai Kárpát utcai gyermekkórházba.)

Kádas Györgynek a Szent István úti épületet meg kellett szereznie, hogy az épületben az önálló gyógypedagógiai intézet megkezdhesse működését.

Végül az illetékes hatóságok az önálló gyógypedagógiai intézmény megnyitása mellett döntöttek.

Ennek adminisztrációs menete a következő volt.

A szakminisztérium a 31.240/1925. IV. sz. leiratában – ingyenes használatra – a Békés megyei Pártfogó Egyesület rendelkezésére bocsátotta az üresen álló volt gyermekmenhely épületét, a következő kikötéssel: „Az egyesület az épületben az Állami Gyermekmenhely kötelékéhez tartozó 70 fő értelmi fogyatékos fiú és leánygyermeknek (fele-fele arányban) gyógypedagógiai intézetet kell létesíteni.” stb.

Elérkezett tehát az idő, és beért Kádas György fáradtságos munkája, így 1925. augusztus 1-jén a BM Pártfogó Egyesület Gyulai Gyógypedagógiai Intézete – Békés megyében és a vidéki intézetek között elsőként – a Szent István út 36. sz. alatti épületben megkezdte működését.

Az intézmény első, alapító igazgatója Kádas György lett, ő 1928. augusztusig vezette az intézményt. Gyulán egy szakmailag jól prosperáló intézményt hagyott utódjára.

Kádas Györgyöt 1928 augusztusában Kisújszállásra helyezték igazgatónak, ahol még 16 évig dolgozott. (Vezető munkája mellett publikált, főleg az intézményhálózat megreformálására, illetve az értelmi fogyatékos személyek foglalkoztatására tett szakmai javaslatot. Tagja volt a Gyógypedagógiai Tanárok Egyesületének is.)

Kádas Györgyöt 1945-ben nyugdíjazták. 1969-ben halt meg, Budapesten helyezték örök nyugalomra.

Mi, a késői utódok alapítványt nevezünk el róla. A Kádas György Alapítvány – mint civil szervezet – a felnőtte vált értelmileg akadályozott személyek lakóotthonát működteti. Kádas Györgynek fontos volt egész életében az értelmi fogyatékos emberek rehabilitációja, társadalmi integrációja. A neve kötelez bennünket is!

2012 februárjában 90 éves lesz a Békés megyei gyógypedagógiai tevékenység. Ez az évforduló újabb lehetőség arra, hogy kollektíván együtt ismét tiszteletünket fejezzük ki Kádas György gyógypedagógiai munkássága és humánus emberi magatartása előtt.

Németh László ny. igazgató

*(A közreadott gondolatok – a nyomdai munkálatok alatt álló – A Gyulai Gyógypedagógiai Intézet története c. monográfiából származnak.)

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a helyi szinten védett épületekre

Pályázati felhívás támogatásra

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a helyi szinten védett épületek, építmények, valamint műemléki és helyi védelem alatt álló területen lévő épületek, építmények és épületrészek megfelelő színvonalú fenntartásának, felújításának és építészeti megjelenésük biztosításának támogatására, az építészeti örökség támogatási rendszeréről szóló 4/2010. (II. 1.) KT. sz. rendelete szerint.

Támogatható mindazon épület és építmény, amely

- országos műemléki védelem alatt áll, vagy országos műemléki védelem alatt álló területeken található,
- az építészeti örökség helyi védelméről szóló 41/2004. (X.29.) KT. sz. rendeletben foglaltak szerint helyi egyedi védelem alatt áll, vagy a Gyula Város Helyi építési szabályzatáról szóló 3/2004. (I.30.) KT. sz. rendeletben lehatárolt helyi védelem alatt álló területek valamelyikén található,
- építészeti, művészettörténeti és helytörténeti hatásvizsgálattal alátámasztott, helyi védelemre érdemes épület, építmény.

Támogatás – a védelemre érdemes épületek, építmények kivételével – csak a védelem tényének a földhivatali ingatlan-nyilvántartásba történt bejegyzése esetén kérelmezhető, ill. nyújtható.

A támogatásra Gyula Város Önkormányzata Képviselő-testületének Gazdasági Erőforrások Bizottsága által hozott, a 2011. évi önkormányzati

helyi értékvédelmi támogatási keret megmaradó részének további felhasználásáról szóló 193/2011. (VI. 28.) GEB sz. határozat szerinti 2 500 000 Ft áll rendelkezésre.

A támogatás lehet kamatmentes kölcsön vagy vissza nem térítendő támogatás.

A pályázat általános feltételei:

- a.) A támogatás pályázat útján igényelhető, melyet olyan természetes és/vagy jogi személy nyújthat be, akinek az épület, épületrész, építmény a tulajdonában, használatában, kezelésében vagy bérletében van.
- b.) Nem támogathatók azok a pályázó intézmények, amelyek az önkormányzat költségvetéséből részesülnek.
- c.) A meghirdetett határidőn túl érkezett vagy formailag és tartalmilag nem megfelelő pályázatok elbírálására nem kerül sor, és azokat a hivatal a pályázónak visszaadja.
- d.) Pályázni csak a támogatási rendszeréről szóló jelen rendelet hatálya alá tartozó építményekkel kapcsolatban lehet.
- e.) A pályázati kérelem benyújtása vagy a pályázati felhívás határideje előtt befejezett felújítás nem támogatható.
- f.) Nem támogathatók azok a pályázó természetes és/vagy jogi személyek, akiknek az Önkormányzat felé köztartozása áll fenn.

A pályázat tartalmi követelményei:

a) A pályázó és építmény adatai (név, lakcím, elérhetőség, létesítmény

elhelyezkedése, helyrajzi száma, megnevezése, építészeti-történeti leírása).

- b.) Pályázat mellékletei:
 - építési engedélyhez kötött munka esetén az építési engedélyezési tervdokumentáció és igazolás az építési engedélyezési eljárás megindításáról,
 - építési engedélyhez nem kötött munka esetén az építési tervdokumentáció,
 - fénykép-dokumentáció az építmény állapotáról, (min. 5 db),
 - amennyiben nem az ingatlan tulajdonosa a pályázó, úgy az ingatlan használati, kezelési vagy bérleti jogának igazolása,
 - előzetes hozzájáruló nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy az 500 000 Ft-ot meghaladóan elnyert kamatmentes kölcsön összegének erejéig az ingatlan-nyilvántartásba a visszafizetésig jelzálogjog bejegyzésére kerüljön,
 - a megvalósítást szolgáló részletes tételes költségvetés,
 - a pályázott pénzüsszeg megjelölése, felhasználásának tervezett módja és a tervezett kivitelezési munka kezdő és befejező időpontja,
 - a pályázó kötelezettségvállalási nyilatkozata arról, hogy a támogatás elnyerése esetén a kapott összeget a pályázati feltételek szerint használja fel,
 - társasház esetében a tulajdonostársak, illetőleg a közös képviselő hozzájáruló nyilatkozata,
 - a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról szóló nyilatkozat.

A pályázat benyújtásának határideje: 2011. szeptember 9.

A pályázathoz a védett építészeti értékeket és védett területeket tartalmazó segédanyagok, az építészeti örökség támogatási rendszeréről szóló 4/2010. (II. 1.) sz. önkormányzati rendelet, a pályázati adatlap és a kitöltendő nyilatkozatok letölthetők a

http://gvopappser.gyulakozkincs.hu/portal/page?_dad=portal&_schema=PORTAL&_pageid=774%2C320440&kategoria=41&cikkid=17593&mode=reszletes

vagy elérhetők az alábbi internetes oldalon: http://www.gyula.hu/Önkormányzat/Önkormányzati_infótár/Önkormányzati_pályázatok

Információ, valamint a kitöltendő adatlap és formanyomtatványok nyomtatott formában kérhetőek Gyula Város Polgármesteri Hivatala Mérnöki és Környezetgazdálkodási Osztályán, Ókrös Zoltán ügyintézőnél (06-66/526-843).

A pályázatokat Gyula Város Képviselő-testülete Gazdasági Erőforrások Bizottságának címezve, a Polgármesteri Hivatal Mérnöki és Környezetgazdálkodási Osztályán, Ókrös Zoltán ügyintézőnél kell benyújtani. A pályázatokat a bizottság bírálja el, és dönt a támogatás mértékéről, elsősorban műszaki és városképi indokoltaság alapján. A pályázat befogadásáról és a döntésről a pályázó a benyújtás határidejét követő 30 napon belül kap értesítést.

Gyula Város Polgármesteri Hivatal Mérnöki és Környezetgazdálkodási Osztály

◆ HÍREK ◆ FÓRUM

TURISZTIKA

fourinform

Gyula az MTV-n

E hét hétfőn az MTI stábjára is részt vett a „szállodai hungarikumként” is emlegetett Kapa Fitness Szalonnával elnevezésű standard programunkon, melynek köszönhetően a napokban a Híradó is beszámol majd a hamisítatlan gyulai lehetőségről. Ezúttal egy jókedvű fiatal csapat kocsizott ki a Gyulai Pálínka Manufaktúrához, ahol a díjnyertes gyulai párlatok rövid bemutatása után ízes beszéddel invitálta a vállalkozó szelleműket hasznos munkára a város ismert vőfélye, Hunyadvári József. A pálinkázás és a facsemeték megkapálása után a Gyulai Hentesek Hagyományörző Egyesülete révén puha parasztkenyér, izletes húsos szalonna és kiváló házi kolbász került a tányérra, s közben játékos formában a város története és a paraszti lét kellekei is „terítékre kerültek”. Az esemény egyébként remek ötvözete a csapatépítésnek és a hagyományörzésnek, hiszen feszletlen hangulatban, kényelmes környezetben kapnak helyet Gyula értékei: a történelem és a gasztronómia. A program ötlete már magában is kifizetődőnek mondható: miután több országos média is felkapta a hírt, főként az interneten terjedt az információ, így a legtöbb érkező számára már ismerősen hangzanak a standard programlehetőségek. Az ötletet elnevezésnek köszönhetően sokakat vonzanak városunkba a minden napra kínált szabadidős tevékenységek, s ennek köszönhetően talán a szezon kiszélesítése is könnyebben működik majd. A kínálat várhatóan még szeptemberben is változatlanul tud majd működni, de a továbbiakban a szezonális időjárási viszonyokhoz, hangulathoz és lehetőségekhez igazítjuk majd.

Gyula ősszel is

A Gyulai Turisztikai Non-profit Kft. a turisztikai főszezon vége felé már az utószezonra készül. Mint korábban is tájékoztatást adtunk róla, a TDM tagok a Várfürdővel karöltve nagyszabású kampányba kezdtek. Az akció keretében a szállásokhoz egész napos fürdőbélő jár a vendégek részére, kedvezményes csomagárak mellett. Reményeink szerint a megmozdulás mind a szállások, mind a fürdő forgalmát fellendíti majd, egyetemben a további szolgáltatók és a múzeumok iránti kereslettel. A kedvezményes belépőkhöz csak TDM tagok juthatnak, amennyiben csatlakozni kíván, keresse fel a Gyulai Idegenforgalmi Egyesületet!

Felhívás

Szeptember hónapban részt kívánunk venni az V. Jubileumi Főszezon belföldi turisztikai és szabadidő kiállításán Budapesten. A tömegeket vonzó esemény az őszi-téli ajánlatok népszerűsítését szolgálja, kedvcsinálónként szolgálva az erre az időszakra eső rendezvényekhez. A kiállítás-hoz társkiállítókat keresünk, erről érdeklődhet az ambrus.luca@invitel.hu e-mail címen vagy a +36-66/561-680-as telefonszámon. Minden TDM tag jelentős kedvezményben részesül a hirdetés díjából.

Rovathírek és bővebb információ: Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. és Tourinform, 5700 Gyula, Kossuth u. 7., Tel/fax.: +36-66/561-680, E-mail: gyula@tourinform.hu, www.gyula.hu

HÍREK

Vasárnapi tea a Czene-tanyán

A Czene-tanyán újabb vasárnapi tea várja augusztus 14-én, vasárnap 17 órakor a művészetbarát érdeklődőket. A művészportrék sorozat tizenharmadik állomásán *Wagner Gábor Márton* gyógyszerész és festőművész képeit tekinthetik meg, illetve *dr. Antal Zsolt* A magyar köz-tájékoztatás 20 éve című előadást hallgathatják majd meg az érdeklődők. A beszélgetés moderátora *Varga Zoltán* lesz. Ezen kívül műsort ad *Szabó Imre* zongorista és *dr. Kacsmarik Ádám* gitáros. Az est műsorvezetője *dr. Sásné Balda Dorottya* matematika-kémia szakos tanár. További információ a 20/9768-941-as számon kérhető. **(osz)**

Nyár a könyvtár folyóirat-olvasójában

Augusztus második felében ismét működik a Mogyoróssy János Városi Könyvtár nyári folyóirat-olvasója. Augusztus 15. és augusztus 31. között az elmúlt években megszokott módon, a földszinti előadóteremben – bejárat a hátsó szárazkapun át – hétköznapiokon 10 órától 15 óráig elérhető lesz a napilapok és folyóiratok válogatott kínálata, valamint az eMagyarország Pont számítógépei és a fekete-fehér nyomtatás. A központi könyvtár épületében zajló takarítási, karbantartási munkálatok, valamint a folyamatban lévő állomány-leltár miatt kölcsönzésre ez időszakban nincs lehetőség. Teljes szolgáltatással szeptember 1-jétől várja a könyvtár látogatóit. **(o)**

Darazsak és elektromos vezetékek

A múlt héten viszonylag nyugalmasabb napjai voltak a gyulai tűzoltóknak. Szerdán kora délután darazsakat kellett eltávolítaniuk egy melléképületből. Másnap műszaki mentést hajtottak végre Lőkősházán, ahol egy személygépkocsi ütközött fának. Ugyanezen a napon Gyulán elektromos vezeték eltávolításához hívták ki a lánglovagokat – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Felföldi Sándor* tűzoltóparancsnok-helyettes. **(osz)**

Felhívás csatornacsere miatt!

A Gyula Tv adása előre-láthatólag 2011. augusztus 11-én és 12-én (csütörtök, péntek) csatornacsere miatt szünetel. A csatornacsere az NMHH-t a „műsorterjesztés és digitális átállítás szabályairól” szóló 2007. évi LXXIV. törvény 13.§. (2) és 19.§. (1)jogosítja fel, ennek alapján kötelezték erre a Gyula Tv-t. Adásunk 2011. augusztus 12-től a 45-ös csatornán lesz elérhető. Megértésüket köszönjük!

Az előadás végén többen állva ünnepelték a Miranda szereplőit

Csemegéül világpremier



FOTÓ: RUSZNYAK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

Valódi csemegét jelentett a színházszerető közönség számára a vilniuszi társulat, az OKT által színpadra állított Miranda. A Shakespeare A vihar című művén alapuló darabot Oskaras Koršunovas rendezte.

A tizenegynapos Shakespeare Fesztivál utolsó produkciójaként, a művelődési házban bemutatott előadás különlegességét az adta, hogy a világhírű litván rendező Gyulán mutatta be először a darabját. Világpremierhez méltóan, az előadás végén többen állva ünnepelték a darab szereplőit, *Povilas Budryst* (Prospero) és *Airida Gintautaitė* (Miranda). A látványos siker nem véletlen, a két színész alakítása lehengerlő volt. Kiváló rendezői ötletként, a dráma minden szerepét Budrys és Gintautaitė alakítja. Koršunovas ezzel egyrészt kitágítja az értelmezői teret, másrészt nem titkolt szándékként, nagy hangsúlyt fektet a színészi játékra.

A litván rendező értelmezésében A vihar első-sorban társadalmi dráma, ezért hiányoznak belőle a hagyományos értelemben vett tündérmesei elemek. A történet ebben a feldolgozásában a brezsnyevi időszakban játszódik, helyszíne Prospero lakása, pontosabban nappalija, amely ugyan nem a Shakespeare-dráma lakatlan szigete, mégis egy elszigetelt, zárt világban él itt a könyvei között a politikai száműzött apa és járnai képtelen, nehezen beszélő lánya, Miranda.

Az előadás díszletei, a bútorok, a dísz tárgyak és a könyvek a hetvenes évek egyenlakásait idézik. A nyitójelenetben az apa tesz-vesz a nappaliban: telefonálni akar, a rádióval bibelődik, megpróbálja megetetni fogyatékos lányát, vodkát tölt magának, sakkoznak, majd sokadszorra olvassa fel lánya kérésére A vihart. A televízióban a Hattyúk tava látható, a rádióban, mely fontos szerephez jut a darabban, a helyi adó

adása mellett, néha felsejlik egy Boney M.-dal. A játéktér hangsúlyos része a szobaajtó mögötti tér. Az ajtó üvege mögött füsttel, dörgéssel, villámlással idéződik meg a hajótörés, miközben a vacsora melegszik a konyhában.

A cselekmény szálai párhuzamosan futnak egymás mellett, hagyományosan rakódnak egymásra az egyes rétegek. A szoba szűk terében, a mesélés alapszituációjából, apa és lánya történetéből kiindulva elevenedik meg A vihar szereplőinek története, miközben az álom- és látomásszerű jelenetek, a Prospero és Miranda által megjelenített figurák, egyúttal a szereplők belső világába kalauzolnak, finom feszültséggel töltve meg a színdarabot. Gintautaitė Ariele, a légi szellem eksztatikus táncot lejt, s a szekrénybe tuszkolva követeli a szabadságát. Budrys Calibanja egy porzívócsővel demonstrálja férfiaságát, majd a földre taszított, kiszolgáltatott Mirandával erőszakosko-

dik. Ferdinand, a nápolyi király fia, piperkőc, nevetséges alak. Prospero lányával szövődő románca komikusan hat a színpadon.

A dráma cselekményét tökéletesen egészítik ki a hang- és fényhatások, elválasztva és összekötve az egyes jeleneteket. Koršunovas darabját nagyfokú koncentrálttság jellemzi, az előadás minden egyes eleme harmonikusan illeszkedik a kompozícióba.

A látomásszerű zárójelenetben, mely keretbe foglalja a darabot, Miranda táncol kifinomult balettmozdulatokkal, villódzó stroboszkópfényben a Hattyúk tavára.

E csodálatos vízió végül megnyugtató végki-csengését adja a művészet mibenlétét és a korszak társadalmi, emberi vetületeit is boncolgató színdarabnak: az alkotás, ha az én morális-lelki-pszichés sürülei nem is kerülhetők el, vigaszt, védelmet jelenthet e nyomasztó, elszigetelt létben. **Súr Enikő**

Friss Gyulai már csütörtökön!

Egyéni elárusítóhelyeink: Élelmiszerbolt (Szent István u. 32.), **Tópart ABC** (Pósteleki utca 22/A), **IQ Könyvesbolt** (Kossuth tér 2.), **Gyulavári Non Stop** (Malomsor 10/A), **Tímea Virág Ajándék büfé** (a kórház területén), **Kossuth téri Dohányáru**, **Gyógy-Borház Borkimérő** (Híd u. 4.), **Buszpályaudvari Non-Stop**, **Paradicsomi Non-Stop**, **Reoma Büfé** (Várkert u. 2.), **Várfürdő újságosstand**, **Galbácskerti élelmiszerbolt** (Szabadkai u. 2.), **Béke téri Élelmiszerbolt**, **SAROK ABC** (Széchenyi u. 7.), **Törökzugi „Kiss” ABC** (Törökzugi garázsosoron), **Marika termelői bolt** (Lenkei u. 3.), **Hipp-Hopp ABC** (Budapest krt. 51.), **Judy Videotéka** (Törökzugi sor 4.), illetve az újságárusoknál.

Az Ön üzletében kapható Gyulai Hírlap?



Információ: CSEPREGI BRIGITTA
szerkesztőségi titkár
Tel.: 562-501, e-mail: csepregi@gyulaihirlap.hu

GYULAI NÁDI BOLDOGASSZONY BÚCSÚ

2011. AUGUSZTUS 14.

9⁰⁰ - RÓZSAFÜZÉR IMÁDSÁG

10⁰⁰ - ÜNNEPI SZENTMISE
celebrálja: **Dr. Kiss-Rigó László**
szeged-csanádi püspök

SZENTSÉGI KÖRMENET

12³⁰ - LORETTÓI LITÁNIA

18⁰⁰ - BÚCSÚI ZÁRÓ SZENTMISE
TE DEUM

www.gyulaplebani.hu Tel.: 06/66-362-169, 06/20-823-3811

ÉVFORDULÓ

2006. augusztus 3-án, 5 évvel ezelőtt halt meg dr. Szabó Ferencné (született 1940-ben) az Erkel gimnázium nyugalmazott tanárnője.

1926. augusztus 4-én, 85 évvel ezelőtt megjelent Békés című lap beszámolt arról, hogy a belügyminiszter értesítette Gyula városát: úgy döntöttek, hogy az állam megépíti Gyulán az új rendőrpálotát a város által kínált feltételekkel (telekbiztosítás, fuvarbiztosítás, építési anyag adása).

1961. augusztus 4-én, 50 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap rövid hírt adott arról, hogy TIT-klub alakult a városban.

1961. augusztus 4-én, 50 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy a városi tanács határozatot hozott arról, hogy önálló helyi idegenforgalmi irodát állít fel.

2001. augusztus 4-én, 10 évvel ezelőtt új, elektronikus jegyellenőrzőt helyeztek üzembe a gyulai helyi buszjáratokon.

1961. augusztus 4-6. között, 50 évvel ezelőtt a Szegeden megrendezett országos teniszbajnokságon a gyulai Helyiipari SK versenyzői jó eredményt értek el. Az ifjúsági párost Csaba István és Bendek Gyula nyerte meg.

1926. augusztus 5-én, 85 évvel ezelőtt hunyt el a József Szanatóriumban dr. Geovgievits István (született 1888-ban) királyi ügyész, bíró.

1831. augusztus 6-án, 180 évvel ezelőtt halt meg Németvároson az első áldozat kolerában, ezzel felütötte fejét a nagy kolerajárvány Gyulán is, amely 594 halálos áldozatot követelt. A járvány október közepéig tartott.

1976. augusztus 6-án, 35 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap képes hírt közölt arról, hogy megkezdték a vízművek 2-es számú telepén a két víztározó építését.

1971. augusztus 7-én, 40 évvel ezelőtt alakult meg Gyulán az első lakásépítő szövetkezet a harisnyagyárban. A négytagú elnökség élére Dobra Sándor lakatost választották meg. A szövetkezet célja az volt, hogy 30-40 lakást építsenek főként fiatal házaspároknak. A szövetkezeti tagok számára a törökzugi új lakótelepen jelöltek ki telkeket.

1986. augusztus 7-én, 25 évvel ezelőtt nyitották meg a Hungarocamion 12. határkirendeltségeként a vállalat legújabb irodáját Gyulán. Ez az iroda a magyar-román határszakaszon a második irodája volt a vállalatnak.

1996. augusztus 9-én, 15 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy új szükségtározót építenek a Fehér-Körös mellett. A Kisdelta árvízi szükségtározó létrehozásának terveit ismertette a cikk.

1896. augusztus 10-én, 115 évvel ezelőtt a városi képviselő-testület határozatba foglalta azt, hogy az építendő törvényszék és fogház részére 3 telket megvásárolnak a Béke sugárúton.

1976. augusztus 10-én, 35 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap képes hírt közölt arról, hogy Gyula egyik legidősebb artézi kútját a Petőfi téren a helyi kisiparosok helyreállítják.

Összeállította: NAGY ÉVA könyvtáros

HÍREK

Színkritikusok
Díja a Legjobb
színházi zene
kategóriában

A Gyulai Várszínház idei, 48. évadjának első új bemutatójaként volt látható W. Shakespeare Troilus és Cressida című műve, amelynek zenéjét *Matkó Tamás* szerezte. A darab zeneszerzőjét ezért a munkájáért a Színkritikusok Díjára jelölték, a Legjobb színházi zene kategóriában. A díjak átadására szeptember 25-én kerül sor, amikor kiderül, hogy a jelöltek közül ki kapja majd a nívós elismerést. (o)

Várszínházi
produkció Ba-
latonföldváron
és Budapesten

A Gyulai Várszínházban bemutatott új produkciót a gyulai közönség után Balatonföldváron is megismerhetik az érdeklődők. Augusztus 13-án játsszák el ott Spiró György Az imposztor című komédiáját vendégjátékként, amely előadásnak Kovács Lajos a főszereplője. A Gyulai Várszínház és a Budapesti Kamaraszínház közös produkciójában megvalósult előadást ősztől Budapesten játsszák. (p)

Kulturális stan-
dard progra-
mok a várban

Nagy sikerrel folynak a Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Nonprofit Kft. által szervezett standard programok a gyulai várban. A várkiállítás megtekintése mellett sok látogató vesz részt a délutáni órákban tartott különböző programokon. Hétfőtől péntekig minden délután 17 órától, illetve szombaton 10 órától játszó- és alkotóház várja a gyermekeket a fazekasteremben, keddenként pedig gasztronómiai bemutatón vehetnek részt az érdeklődők, ahol kolbász- és pálinkakóstolásra is van lehetőség. Szerdánként Gyula város múltját ismerhetik meg a látogatók, amelyet korhű hangszerbemutató és lantelőadás követ, valamint a vár vendégei minden pénteken a Harruckern Színitanoda közreműködésével betekintést nyerhetnek a középkori élet mindennapjaiba – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Kertészné Varga Ágnes*, a művelődési ház munkatársa. (osz)

Kovács Lajos kiváló darabban játszhatott a Gyulai Várszínházban közönségének

Ősztől Budapesten játsszák



→ Folytatás az 1. oldalról

Arra a – ma is aktuális – problémára keresi a választ, hogy milyen szerepet tölthet be a művészet, a színház a társadalom, az egyén életében, hogy hogyan lehet a külső körülmények ellenére őszintének maradni, értéket teremteni.

Kovács Lajos Bogusławskija egyszerre nagyon érzelmes és az érzelmeit elfojtó figura, aki, miközben reményt, szellemi erőt ad a körülötte lévőeknek, maga is komoly belső vívódásokon megy keresztül, megküzd saját démonjaival. „Azért lettem nagy – mondja –, mert mindig óvakodtam szeretni.” Egyfajta intenzív jelenlét, ugyanakkor távolságtartás jellemzi karakterét, úgy tudja kívülről szemlélni a környezetét, hogy közben nagyon is részese az eseményeknek. Kovács Lajos játéka lélekkel tölti meg Bogusławski távolságtartó, intellektuális alkatát, olyan embert, művészt formál meg, aki számára a játék, az alkotás önmaga keresésének eszköze is, akinek tehetsége olyan ajándék, amely egyben teher is: felelősséggel jár és folytonos belső küzdelemmel.

Spiró komédiája a XIX. században, az oroszok által megszállt litván főváros, Vilna lengyel színházában játszódik. A darab nyitójelenetében a lengyel színészkirály, Bogusławski jön be oldalról,



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

a nézők felől, miközben az ügyelő (*Karácsonyi Zoltán*) a Tartuffe próbájára hívja a színészeket. A társulat tagjai nem ismerik fel az idegenben a Mestert, akit már két napja várnak. A lengyel színház atyja csalódást jelent számukra, öregnek látják, aki ráadásul csak több pénzért hajlandó játszani. Bogusławski, aki maga fordította Molière darabját, ám még sohasem játszotta Tartuffe-öt, elkezd tanulni a szöveget az esti előadásra, a társulat színészei azonban állandóan megzavarják.

Az imposztorban folyamatosan, pontról pontra bomlanak ki az események, a párbeszéddek által egyre több dolgot tudunk meg a Mester és a társulat mindennapi nehézségeiről, a cenzúrával és a hatalommal folytatott küzdelemről. A színészek elvesztették illúzióikat, nem hisznek már a színházban. Rybak (*Szücs Péter Pál*) drámákat szeretne írni, Kaminska (*Nagy Enikő*), a „vilnai csillag” Varsóba menekülne nyomorúságos életéből. A társulat hétköznapijai inkább a kocsmában zajlanak, mint a színházban. Ebből a kiábrándult, apatikus állapotból rázza fel a színházat Bogusławski, aki a próba közben elkezd értelmezni a művet, s új megvilágításba helyezi azt. Kazynski, a direktor (*Spindler Béla*) ellenvetései és a kétségek ellenére, hogy a



közönség képes-e megérteni a darabot, a társulat végre belemerül a játékba.

A Mesternek azonban, aki a próba során maga is belső átalakuláson megy át, rá kell döbbennie, hogy a színház nem képes függetleníteni magát a politikától.

A Tartuffe utolsó felvonása előtt átlátszó piros függönyön keresztül látjuk, hogy mi zajlik a kulisszák mögött. A gubernátor (*Cs. Németh Lajos*), akihez Chodzko, a kritikus (*Bank Tamás*) szavain keresztül jutnak el a mondatok, a darabot méltatja, és dotációt ad a színháznak, a színészek azonban ócska ripacskodásnak minősítik a Mester játékát, aki a várakozással ellentétben egysíkúan jeleníti meg Tartuffe karakterét. Elkezdődik a színdarab utolsó felvonása, amelyben minden váratlan esemény Bogusławski tervei alapján történik. A darab zárójelenetében a társulat számára lassan világossá válik, hogy a Mester „rögtönzött monológjával” hogyan mentette meg a darabot, és adta vissza önbecsülésüket.

Árkosi rendezésében Az imposztor több szálon futó, pontosan megszerkesztett előadás, amelyben a színészi játékok tökéletesen egészítik ki egymást. Kovács Lajos kiváló darabban játszhatott a gyulai közönségnek, reméljük, nem utoljára. **Súr Enikő**

PROGRAMAJÁNLO

Összeállította:
CSEPREGI BRIGITTA

Tószínpad

Augusztus 12-13-án 20.30 órakor Andrew Lloyd Webber Az Operaház Fantomja című musicaljét láthatják a műfaj szerelmesei. A Madách Színház előadásának főbb szerepeit Sasvári Sándor, Fonyó Barbara, Homonnay Zsolt, Szerednyei Béla és Bencze Ilona játsszák.

Világóra

Augusztus 11-én 19.30 órakor a Harruckern Táncegyüttes folklórműsora mozgatja meg a táncos lábiákat. Augusztus 12-én 19.30 órakor a Gyulai Baptista Énekkar ad műsort.

Erkel Ferenc Emlékház

Augusztus 16-án 20 órakor Benedekfi István és Benedekfi Zoltán hegedű-zongora estje várja a hallgatókat. A belépőjegy 2 000 Ft. Jegyek kaphatóak a Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Nonprofit Kft. jegypénztárában (Béke sgt. 35.).

Gyulai vár

Augusztus 11-én este tíz órakor Tinódi Lantos Sebestyén-estre invitálják az érdeklődőket. A résztvevők megtekinthetik Gyula városának éjszakai fényeit a vártoronyból. Augusztus 11-12-én, augusztus 15-19-én, augusztus 22-25-én 17 órakor, illetve augusztus 13-án és 20-án 10 órakor kézműves- és múzeumpedagógiai foglalkozásra, interaktív játékszínházba várják a kicsiket. Augusztus 12-én és augusztus 19-én 17.30 órakor jelmezes tárlatvezetés lesz a várban. Augusztus 16-án 17 órai kezdettel gasztronómiai bemutatót tartanak a vár lovagtermében. Augusztus 17-én a 16 órakor kezdődő Gyula város múltja és jelene című helytörténeti előadást követően Béke Csaba lanton játszik. Augusztus 23-án 20 órakor a Molnár Dixiland Band szórakoztatja a közönséget. Az est vendége Malek Andrea lesz. A belépőjegy 2 500 Ft. Augusztus 24-én 20 órakor St. Martin Balkán világ-vidék című lemezbemutató koncertjével várja a rajongóit.

Harruckern tér

A Körös és a Végvár Táncegyüttes augusztus 17-én 19.30 órakor Fel-sütött a Nap sugára című zenés esttel várja a kikapcsolódni vágyókat.

Kossuth tér

Augusztus 15. és augusztus 21. között környezetbarát fényforrás-kezelés road showt tartanak. Reggel 9 és délután 18 óra között interaktív játékok, dokumentumfilmek, nyomtatott információk anyagok állnak az érdeklődők rendelkezésére. Augusztus 19-én, pénteken 17 órakor a Kossuth téren, a kaszkád szökőkút melletti parkrészen kerül fölavatásra Vigh Tamás Kossuth-díjas szobrászművész Múlt és Jövő című alkotása.

Belvárosi katolikus templom

Augusztus 14-én a belvárosi katolikus templomban búcsút tartanak a katolikus híveknek, így emlékezve Nádi Boldogasszonyra. A búcsú nyitótömegmense a szombaton 10 órakor kezdődő ünnepi szentmise, amelyet dr. Kiss-Rigó László szeged-csanádi püspök celebrál.

XVII. Minden Magyarok Nemzetközi Néptáncfesztiválja

Augusztus 19. és augusztus 21. között tizenhetedik alkalommal rendezik meg a Minden Magyarok Nemzetközi Néptáncfesztiválját, amelyre a világ több pontjáról érkeznek táncscsoportok. Szabadtéri előadások, folkestek, kiállítások, gyermekprogramok a város több pontján – Várkert, tószínpad, művelődési ház, Erkel Hotel földszinti kislalériája, Várfürdő, a belváros több pontja, várudvar – várják a rendezvényre ellátogatókat.

Gyulavári sportcsarnok

Augusztus 11-én 19 órakor a 25 fiatalból álló Magyar Continental Singers együttes Fényedre várva címmel ad koncertet. A belépés díjtalan.

Gyula, 44-es főút mellett

Augusztus 12-én 10 órától G-TeX Napokat tartanak.

G-TeX kalandpark

Augusztus 13-án 10 órakor a G-TeXnél létesített kalandparkban a Tanyavilágban Élők Erdékvédelmi Egyesülete hatodik alkalommal rendez tanyanapot. Szombat délelőtt agrárforumot tart a Vidékfejlesztési Minisztériumtól Veress Vilmos, aki az agrárium jelenéről és jövőjéről beszél. Lesz zsákban futás, kötélhúzás, csettintőverseny, rongylabdafoci, arcfestés és ebéledelőség is. A tanyanap este ballal folytatódik. Jegyélvétel a 06-70/260-62-55-ös vagy a 06-20/471-48-66-os telefonszámon.

Center mozi (Békéscsaba, Andrássy út 37-43.)

Augusztus 11. és augusztus 17. között a következő filmeket vetítik: 16.30, 18.30, 20.45 óra, illetve szombat és vasárnap 10.30 óra Zöld lámpás 3D (szinkronizált amerikai sci-fi akció). 18.45, 21.00 óra Amerika Kapitány: Az első bosszúálló 3D (szinkronizált amerikai sci-fi akció). 14.30, 16.30, valamint augusztus 13-14-én 11.00 óra Verdák 2. 3D (szinkronizált amerikai animációs vígjáték). 14.15 óra, 16.30 óra Harry Potter és a Halál ereklyéi II. rész 3D (szinkronizált angol-amerikai kalandfilm). 14.30, 18.45, 20.45 óra Förtelmes főnökök (szinkronizált amerikai vígjáték). 18.30, 20.30 óra Plastic Planet-Földünk, a műanyag bolygó (osztrák-német dokumentumfilm). 16.00, 17.15 óra Bogyó és Babóca-13 új mese (magyar animációs film).

A színészek soha nem pihentek, a kilenctagú „koreai sárkány” mesteri és akrobatikus mozdulatai sokszor ámulatba ejtették a közönséget

Szentivánéji álom dél-koreai módra Gyulán



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU



magyarul szapulják egymást a színészek. Biztos forrásból tudom, hogy nem kis munkájukba és akaratukba került egy-két nap alatt elsajátítaniuk nehéz nyelvünk darabban elhangzott mondatait, mert jó ismerősöm, *Brazda Marianna*, dráma szakos tolmács fordította le nekik a szöveget. Jegyeztük végül zenei partitúrának

tűnhetett, amelyen felül saját nyelvükön, alatta angolul, magyarul, majd fonetizálva volt felróva számtalanféle írással ugyanaz. Mindez nagyot lendített a produkción, a magyar szó a koreai nyelv dallamaival egyesülve ritka különlegességet adott a jelen lévő hallgatóknak. Az előadás előtt egy magyar (!) beköszöntőt is hallhattunk tőlük,

ami nem kis teljesítmény.

A komédia a dél-koreai mítoszokból vett négy égtáj szelleméről elnevezett szereplőinek, egy dokkebi (pajkos goblintündér) bűbájának hatására kialakult szerelmi sokszögéről szólt, amelyben elsősorban nőcsábász férjét akarta megleckéztetni. Nem egy tartalmas sztori, de egy – nagyrészt – idegen nyelvű komédiának tökéletes. Akárcsak a közönség között feltűnés nélkül megbújó, majd rájuk a frászt hozó játékosok is, akik incselkedő kőzjátékokat adtak elő, foszforeszkáló karikával dobáltak, vízzel fröcsköltek, ami a történetnek kevésbé, a hangulatnak viszont mindenképpen jót tett.

A színészek soha nem pihentek, és a kilenctagú „koreai sárkány” mesteri és többször akrobatikus mozdulatai sokszor ámulatba ejtették a közönséget, mert a sok ugrabugra alatt többek között komikusra koreografált, de annál precízebb keleti harcművészeti bemutatóban is volt részünk.

Amikor nem voltak mindannyian a színen, a háttérben önálló zenei kíséretet adtak autentikus hangszereken, mint a gong, a homokóra alakú janggu dob, a chimes vagy az esőcsináló bot.

Először zavart, hogy nem folyamatosan élőben hallottuk a zenét, később rá kellett jönnöm, hogy a muzikális színészeknek kívül túlzott luxus lett volna egy professzionális zenekart tenni a háttérbe, pláne, hogy e keleti nép rendkívül varázslatos zenéje külön műsorszámot is megérne.

A nyilvánvaló happy endet követő záró tánc megegyezett a nyitóval, ami szép keretet adott az estének. Csak éreztük, hogy bohókás-kedves, sokszor harsány bökdösődések mögött, messzi távoli kultúrájuk jegyei ennél sokkal többet mondanának, viszont az nem rajtuk múlt, hogy nem értettünk minden jelet, sőt. Az est nemzetközi kommunikációja olyan magas fokú volt, hogy a rövid időre bedöglött feliratozó gép sem zavart kutyát se’. **Oláh Szabolcs**

KERTÉSZ

POMÁZI FERENC tanácsai

Hosszú még a nyár!



Tisztelt Kertbarátnők és Kertbarátok! Miért lepték el a darazsak a selyemakácfáinkat? Nos, a selyemakácbolha csalogatja oda az éhes fullánkosokat. A bolhák ugyanolyan nedveket bocsátanak ki szívogatásuk nyomán, mint a körtebolha vagy akár a levéltevek. A darazsak, mint tudjuk, igen édesszájúak, és szívesen nyalogatják ezeket az édes nedveket. A falánkabbja viszont a „mézesbödönt” is megeszi, merthogy alapjaiban ragadozó is a lelkem. Az előzőekben javasoltam a bolhák elleni védekezést Bi 58EC-vel, Karatéval vagy Mospilannal. Ezután a darazsak is eltűnnek egy jó időre, míg a bolhák újra fel nem szaporodnak. A téli almák, birsek és körték védelméről se feledkezzünk meg. Az almamoly, a monília, varasodás bármikor támadhat, még ha az időjárás nem is annyira kedvez nekik. Az élelmezés-egészségügyi várakozási idő még nem nagyon köt minket, így ne sajnáljuk a fáradozást a védekezésre. A szőlő (szőlő) leveleit megritkíthatjuk a fürtök felett, hogy a napfénytől jobban édesedjenek. A rövid várakozású szerekkel esetleg még lehet védekezni a gombabetegségek ellen akár megelőző jelleggel is. Az élő virágokról esetleg szedhetünk magokat, s jövőre próbálkozhatunk a szaporításukkal. Amennyiben nem óhajtok magot szedni, az elvirágzott virágzatokat vágjuk le, hogy ne terheljük vele virágainkat. Sajnos nagyon sok egyényári lett áldozata az időjárásnak köszönhető botrytises-fertőzéseknek. Érdekes ellene védekezni, hiszen hosszú még a nyár.

IDŐJÁRÁS GYULÁN

Péntek: változékony idő lesz, 12°C–26°C, 7 km/h változó szél
Szombat: záporok, zivatarok, 17°C–27°C, 7 km/h változó szél
Vasárnap: változékony idő lesz, 15°C–28°C, 7 km/h változó szél
Hétfő: napos idő várható, 17°C–31°C, 11 km/h délkeleti szél
Kedd: borult idő várható, 19°C–23°C, 7 km/h délnyugati szél
Szerda: változékony idő lesz, 19°C–21°C, 7 km/h változó szél
Csütörtök: változékony idő lesz, 21°C–27°C, 7 km/h változó szél

KÖZTERÜLETI MUNKÁK

A Gyulai Közülemi Kft. tájékoztatása alapján augusztus 15–19. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Parkgondozási munkák: fűnyírás, fűkaszálás: Temesvári út, Gyulavári, Törökzugi ltp., cserjeágások, virágágások kapálása, gazolása: Városház u., Harruckern tér, Kossuth tér, Béke sgt. Útkarbantartási munkák: Blanár u., Baross u. járdabetonozás és aszfaltozás, Jókai u., Patócsy u. járdaaszfaltozás, a kifakult közlekedési táblák cseréje, gallyazás, ahol a közlekedési táblákat takarják az ágak, illetve ahol akadályozzák a közlekedést.

Az időjárás és egyéb előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változást okozhatnak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt megértésüket kérjük.

HA TÖBB ODAFIGYELÉS KELL!
ADSL-INTERNET
1990 Ft/hó

Minél inkább internet, annál inkább Invitel.

Ha nagyobb megbízhatóság kell – az Invitel stabil internetkapcsolatot kínál Önnek rendkívül kedvező áron. 1 M névleges sebességű ADSL-internet a havi díjban foglalt 1 GB letölthető adatmennyiséggel 12 hónapos hűség szerződéssel.

Ha több odafigyelés kell – az ADSL-modemet díjmentesen házhoz szállítjuk és telepítjük! Sőt, az első hónap próbahónap!

Ha több segítség kell – hibaügyeletünk a nap 24 órájában rendelkezésére áll a 1445-ös számon.

További részletek az Invitel Személyes Ügyfélkapcsolati Napján!

Helyszín: Gyula, Árpád út 1.

Időpont: kedd, csütörtök 9.00 - 16.00 óra között

A Személyes Ügyfélkapcsolati Napon kívül a békéscsabai Telepontjainkban (Csaba Center, Andrassy út 37-43. és Szent István tér 1.) is várjuk ajánlatunkkal.

1288
www.invitel.hu

Akciós ajánlatunk 2011. június 1-jétől visszavonásig érvényes, az Invitel saját szolgáltatási területén belül új lakossági Invitel ADSL-internet-előfizetőnek. Az internetszolgáltatás megrendelésének feltétele meglévő vagy új lakossági telefonvonal vagy vonalüzembentartási szolgáltatás. Probahónap a bekapcsolástól számított 30 nap, amely időtartam alatt az előfizető kötbérfizetési kötelezettség nélkül felmondhatja ADSL-internet-szerződését. A 12 hónapos hűségidő a bekapcsolást követően a 31. napon indul. Hűségidő szerződés kötése a belépési díj 0 Ft, az akciós havi díj a hűségidő végéig érvényes. A hűségidő lejártát követően a szolgáltatás a kedvezmény nélküli 3990 Ft-os havi díjon vehető igénybe. Amennyiben az előfizető újabb hűségidőt vállal, a kedvezményes havi díj marad érvényben. Az ADSL 1 M 1 GB szolgáltatás akciós havi díja 1 GB letölthető adatmennyiséget tartalmaz, garantált le- és feltöltési sebesség: 300/64 kbit/s. 1 GB felett túlhatalmálási díjat kell fizetni, amelynek összege bruttó 50 Ft/10 MB, de maximum havi bruttó 4000 Ft. Az árak az ÁFÁ-t tartalmazzák.

invitel
 Ha több kell

Szeresd a Gyulait



1 ÉVRE ELŐFIZETVE CSAK 3500 FT, AMI

HETENTE CSAK 67 FT



ÉLETMÓD

A szeder



A szeder az egyik legrégebben említett gyógynövény. A szeder tápanyagtartalma nagyon hasonló rokonáéhoz, a málnáéhoz, de szénhidrát-, növényrost- és pektintartalma nagyobb. Gazdag vitaminokban (A-, B1-, B6-, illetve C-vitamin, folsav) és ásványi anyagokban (kalcium, kálium, foszfor, magnézium, vas, mangán, réz). Dúsít az antioxidáns flavonoidokban, így kiváló immunerősítő, gyulladáscsökkentő, daganatellenes hatású.

Szederszőrp

Gondosan válogassuk át és mossuk meg a szederet. A kiválogatott szemeket passzírozógépen nyomjuk át, és üvegedénybe téve langyos helyen tartjuk mindaddig, míg erjedni nem kezd. Kb. 5-6 nap múlva öntsük bele egy vászonzacskóba, és csurgassuk ki a levét. Minden liter léhez 1 kg nádcukrot tegyünk, és lassú tűzön melegítsük, a forrás kezdetétől számítva 10 percig. Majd végül töltjük üvegekbe, és légmentesen lezárva gőzöljük ki.

Diabetikus szeder szelet

3 tojás
3 evőkanál forró víz
50 g gyümölcscukor
2 teáskanál vaníliaaroma
75 g búzaliszt
1 teáskanál sütőpor
Krémhez: 400 g szeder, 1/2 kg zsírszegény túró, 10 ml édesítőszer, 2 evőkanál citromlé, 1 csapott teáskanál zselatin, 200 g hideg habtejszín.

A tojásokat a forró vízzel egy keverőedényben konyhai robotgéppel először alacsony, majd a legmagasabb fokozaton habosra keverjük. Folytonos keverés mellett hozzáadjuk a gyümölcscukrot, az aromát, és további 2 percig verjük. A lisztet a sütőporral elkeverjük, a masszához szitáljuk, majd óvatosan beleforgatjuk. A tésztát a tepsibe töltjük (a tepsit kivajazzuk, és sütőpapírral kibéleljük, úgy, hogy a sütőpapír széle fedje a teps szélét), tetejét egyenletesen elsimítjuk. A tepsit a sütő középső részébe toljuk, és a süteményt megsütjük. A megsült süteményt egy sütőrácsra téve a sütőpapírral együtt hagyjuk kihűlni. A kihűlt piskótáról a sütőpapírt eltávolítjuk, majd félbevágjuk úgy, hogy két 30x20 cm nagyságú téglalapot kapjunk. 200 g szedret pürésítünk, és a túróval összekeverjük. Hozzáadjuk az édesítőszert és a citromlevet. A tejszínt kemény habbá verjük. A zselatint a tasakon lévő használati utasítás szerint feloldjuk. Négy evőkanál túrókrémet a langyos zselatinnal elkeverjük, majd a maradék túrókrémet is hozzákeverjük. Amint a krém zselésdni kezd, hozzáforgatjuk a tejszínnel. Hat evőkanál krémet egy habzsákba töltünk, és díszítéshez félreteszünk. Az egyik piskótalapon a krém felét egyenletesen elsimítjuk, majd a szederszemeket egyenletesen elosztjuk a tetején. A maradék krémet elsimítjuk rajta, és ráhelyezzük a másik piskótalapot, majd enyhén megnyomjuk. A süteményt a félretett krémmel és a szederszemekkel díszítjük, legalább 2 órára hűtőszekrénybe helyezzük.

Energia: 2120 kcal
Fehérje: 15,2 g
Zsír: 118,2 g
Szénhidrát: 157 g
Jó étvágyat!
Szalai Ilona dietetikus rovata

Az első barátságos média gokartversenyen hat csapat mérte össze tudását és gyorsaságát

Szorítottuk a kormányt, tapostuk a gázt!



Itt verseny után: Mocsár-Pörjés József, Hargittai Éva és Oláh Szabolcs, ott verseny közben, illetve az alsó képen Rusznyák Csaba

Szombaton délelőtt kilenckor már lebegett a horizont a flaszter felett a 30 fok körüli hőségben, amikor a gyulai gokartpálya melletti árnyékos helyen gyülekeztek a megyei írott és elektronikus sajtó munkatársai, hogy barátságos, de annál szenvedélyesebb küzdelemben mérteessenek meg a technikai sportban.

A gyülekező után Szabó József, a pálya tulajdonosa üdvözölte a jelenlévőket, majd naturalisztikus előadásában a pálya szabályait rögzítette hallgatóival. Nem is volt hiábavaló a balesetmegelőző gondoskodás, mert hála Istennek, a verseny során felmerülő problémák ellenére sem esett senkinek komolyabb baja.

Elsőként néhány próbakört futott, aki még kormány mögül nem látott ilyen masinériát, majd megkezdődtek az időmérők, amelyen kiderült, ki hányadik rajtkockáról indulhat majd a versenyben. A selejtező után a legjobb 16 négyes csoportokban nyomta a gázt, hogy aztán sor kerülhessen a szelektálásokra, amely egészen a végső, a legjobb négy pilóta versenyéig tartott. Itt már öltre – pontosabban gokartra ment a küzdelem, mert a döntőt végül – egy hegesztést is kívánó komolyabb ütközés és egy felborulás miatt – csak harmadik indításra sikerült befejezni.

A Gyulai Hírlap csapataként egyik tagja sem ült még jóformán gokartban, így számunkra próbakörökkel indult a délelőtt. A rostélyos sisakban küzdő versenyzők

adrenalin szintjét csak emelte megcsúszáskor az égett gumiszag és a hirtelen irányváltoztatáskor kipufogóra lötytyent fékolaj füstje. Aki autójában szervokormányhoz szokott, meglepődve tapasztalta, hogy itt a bicepszét is latba kell vetnie, pláne a legélesebb kanyarban, ahol a nap folyamán nem voltak ritkák a kicsúszások. Így járt Hargittai Éva szerkesztőnk is, aki az egyik selejtezőben sokáig tartotta a negyedikről felküzdött második helyét. Az én jó pályaidőket futott küzdelmemnek is egy hajtűkanyarban való kifarolás vetett véget. Főszerkesztőnk, Mocsár-Pörjés József egészen az elődöntőig vitte csapatunk versenyét, de a tapasztalt gokartosokkal nehéz volt felvenni a versenyt. Később fotósunk, Rusznyák Csaba is bemerészkedett a pályára,

de csak mérkőzésen kívül, tekintve hogy kerek kormány mögött ekkor ült életében először.

A 200 cm³-es, 7 lóerős kis versenyautók maximum 50 km/h sebességre képesek. A pálya egyenes szakaszain próbáltunk is „rongyolni”, de az éles kanyarokban reflexszerűen a féket nyomta a bal láb. Lapunk munkatársai ezúttal a vándorkupa helyett csak néhány kék folttal térhetek haza, viszont jövőre annál több rutinnal küzdünk egy jobb helyezéserért!

A verseny eredményei:
1. Csaba Rádió (87p)
2. Csaba TV (82p)
3. BMH – Beol (64p)
4. Gyula TV (28p)
5. Hír6 (18p)
6. Gyulai Hírlap (10p)
Egyéniben a Csaba Rádió csapatának tagja, Egeresi Nándor lett a legjobb. **0. Sz.**

Ha már mindenképp laptopvásárlásra szánod el magad, akkor legalább hagyj elégendő keretet arra...

Laptopvásárlási tanács kezdőknek

Ha laptopvásárlást tervezel a közeljövőben, de fogalmad sincs, hogy igazodj ki a rengeteg gép még több adata között, akkor javasolom, térj be a Jókai utca 20. szám alatt megtalálható TOPlapTOP Kft.-hez, ugyanis segítségükkel hamar rá fogsz jönni, hogy ez az egész nem is olyan bonyolult, és könnyen megtalálod azt a laptopot, ami valóban hozzád illik. Ha nem szánsz kellő energiát a keresésre, akkor viszont könnyen előfordulhat, hogy több száz ezer forintot dobsz ki az ablakon. A laptopvásárlás előnyeiről és hátrányairól a TOPlapTOP Kft. ügyvezetőjével, Párzsa Lászlóval beszélgettünk.

– Az első és legnagyobb ellenérv a sérülékenysége. Minél többet mozgatjuk, annál nagyobb a veszélye annak, hogy leejtjük. A veszély nagy mértékben csökkenthető egyetlenegy

A szépség nem minden....

Segítünk jól dönteni!

TOPlapTOP Kft. Gyula, Jókai utca 20.

apróság megvásárlásával, amire mégis csak kevesen fordítanak kellő figyelmet. Ez az „apróság” a megfelelő notebooktáska kiválasztása. Ha már mindenképp laptopvásárlásra szánod el magad, akkor legalább hagyj elégendő keretet arra, hogy egy 10 ezer Ft-os táskában tudsz szállítani. A laptop

winchesterére mindig úgy gondoljunk, mintha a mostani lenne az utolsó pillanat, amikor működik. A havi rendszerességgű biztonsági mentés az adatokról a minimum, főleg a fontos és pótolhatatlan adatok esetében. Sok előnnyel is számolhatunk, ha notebookvásárlás mellett döntünk.

Különösen nagy előny a hordozhatóság azok számára, akik sokat utaznak. Ezt nem is szeretném túlragozni, mindenki érti, hogy milyen előnyökkel jár az, ha az adatokat nem kell több példányban tárolni és összehangolni két gép között. Másik nagy előnye, hogy bárhol használható, akár útközben is. Végre nem kell mindig konnektorközelben ülnöd ahhoz, hogy használd a számítógéped. És már az internetkábel sem köthet a szobához vagy az irodához. Fogd meg a laptopod, sétálj ki egy szép parkba, és kis szerencsével, akár még internetezni is tudsz a szabad levegőn. Egyértelmű előnyök: elfér a lábad az asztal alatt, tudsz pakolni az asztalra, és még a gép is odafer, nem kell átrendezni az egész szobát, hogy lerakd valami értelmes helyre. És végül egy ráadás. Győzelem az áramszünet felett!

TOPlapTOP Kft. Gyula, Jókai utca 20., 66/999-315, fax: 999-316. E-mail: gyula@toplaptopkft.hu Web: www.toplaptopkft.hu

HÍREK

Sötétben focizott, kapunak rohant, csontja tört a kapufán

A múlt héten is sokféle esetet kellett ellátniuk a gyulai mentősöknek. A hét elején, a rapszodikus időjárás következtében több megsédüléses és sztrókos balesethez is ki kellett mennünk – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Schneider László mentőállomás-vezető. Kedden két kerékpáros is elesett, egyiküket agyrázkódással, a másikat csuklósérüléssel vitték a kórházba. Sokkal rosszabbul járt az az idős ember, aki kerékpározás közben rosszul lett, elesett, és az újraélesztéssel sem sikerült megmenteni életét. Szerdán egy intézetben kívüli szülés is történt, egy édesanya egészséges kislánynak adott életet. A csütörtök reggel téves riasztással indult, majd egy fürdősót nem rendeltetésszerűen használó kábitószerfogyasztót kellett ellátni és kórházba szállítani. A nyári időszak egyik tipikus balesetforrása a fűnyírás. Az elmúlt héten egy férfi belenyúlt fűnyírójába, és súlyos kézcsúszással szállították kórházba. Jobban végződött annak az esete, aki ugyancsak karbantartani szeretne volna gépét, amikor áramütést szenvedett, őt jó általános állapotban vették kórházba megfigyelésre. Vasárnap lábfejsérüléssel került be az, akinek satu esett végtagjára, majd egy ritka sportbalesethez szolgáltatták a mentősöket. Egy illető gyenge látási viszonyok közben focizott, és nekifutott a kapunak. A túlbuzgó sportembert kulcscsonttöréssel szállították a kórházba. **(osz)**

Rablás vascsó-vel a T utcában

➔ Folytatás az 1. oldalról
Az elkövetők átkutatták a magatehetetlen fiú ruházataát, elvették a mobiltelefonját és az iratait. A bántalmazott férfi 8 napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedett. A Gyulai Rendőrkapitányság csütörtök délután rablás büntített elkövetésének megalapozott gyanújával őrizetbe vett két 17 éves, egy gyulai és egy nagyszénási fiatalembert. A rendőrkapitányság előterjesztést tesz az őrizetbe vett gyanúsítottak előzetes letartóztatásának indítványozására – értesült a Gyulai Hírlap a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóügykeletesétől. **(zs)**

Ittasan kerekkeztek

Két ittas kerékpárost is igazoltattak a késő esti órákban szombaton Gyula belterületén. Mindkét esetben alkoholszondás ellenőrzést alkalmaztak, melyek értéke pozitív lett. A kerékpárokat mintavétel céljából előállították a Gyulai Rendőrkapitányságra – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Pengő Erzsébet sajtóügykeletes. **(zs)**

HÍREK

Pusztaszafari a Hortobágyon

A Gyula Televízió nézői megszokhatták, hogy a Körös-Maros Nemzeti Park munkatársaival a Spiritusz című életmódmagazinban időről időre térségünk más-más értékes vagy valamilyen szempontból figyelemreméltó területét mutatják be. Most a Kitekintő című műsorban a Hortobágyi Nemzeti Park imázsának erősítése érdekében készült népszerűsítő kisfilmet tűzik műsorra. A hortobágyi kalandozásokat a Csík zenekarból ismert Csík János vezeti. A Pusztaszafari programból nem marad ki a vadaspark látogatása szabadon élő állatokkal, vadlovakkal, őstulokkal, rókakölykökkel és vadmacskákkal. Különös figyelmet érdemel a fakókeselyű vagy griffmadár.

Nádi Boldogasszony-búcsú Gyulán

Hétfő és kedd este is hosszabb összefoglalót láthatnak a Gyula Televízió nézői az egyik legjelentősebb ünnephez, a Gyulai Nádi Boldogasszony-búcsúhoz kapcsolódóan. Az ünnepi szentmise után a hívek szentségi körmenettel tisztelegnek a Nádi Boldogasszony előtt. A búcsúi szónok dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök lesz.

Játék újabb múzeumi jegyekért

Kelet-Afrika divat és öltözködési kultúrájából nyílt kiállítás a Békés Megyei Munkácsy Mihály Múzeumban. Legújabb, a Békés Megyei Munkácsy Mihály Múzeummal közös játékunkban erre a tárlatra lehet kedvezményes belépőket nyerni. A részleteket a gyulatelevizio.hu oldalon találják.

A szakember szerint ha azt a szót halljuk, hogy Kanga, nem a Micimackóra kell gondolnunk, bár mint kiderült, egy ilyen képzettársítás sem teljesen elvetendő, még a tárlatot a napokban megnyitó dr. Tomory Ibolya kulturális antropológus szemével sem.

A kangák ugyan évszázados múlttal rendelkeznek, mintázatuk, szövegeik mégis követik az emberek életében bekövetkező változásokat, így élénken reagálnak a politikai eseményekre. Megörökítik nemcsak III. Mswati tetteit, aki egykor a világ legfiatalabban megkoronázott királya volt Sváziföldről, hanem még a kenyai gyökerekkel bíró Barack Obamáról is szólnak.

GYULA TELEVÍZIÓ
5700, Gyula, Petőfi tér 1.
Tel.: 06/66-468-335
Drótposta: gyulatv@t-online.hu
Web: gyulatelevizio.hu

A GYULA TELEVÍZIÓ MŰSORA



ÜZENET

2011.08.11., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet András Elemérrel
10.05 Híradó
10.25 3Téma
10.40 Sorsforduló
10.55 Kitekintő
11.25 Értékkörző
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet András Elemérrel
20.05 Híradó
20.25 Gyulai Hírlapozó
20.35 Szolgáltatban
21.50 Kitekintő
21.30 Értékkörző
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 12. (Péntek)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet András Elemérrel
10.05 Híradó
10.25 Gyulai Hírlapozó
10.35 Kitekintő
11.30 Értékkörző
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet András Elemérrel
20.05 Híradó
20.25 Gyula Tv Anno
20.55 3Téma
21.00 Értékkörző
21.30 Gyulai Hírlapozó
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 13. (Szombat)

09.30 Műsorajánló
09.31 Üzenet András Elemérrel
09.35 Híradó
09.55 Gyula Tv Anno
10.25 3Téma
10.40 Értékkörző
11.10 Gyulai Hírlapozó
11.20 A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Tv bemutatja: Ormányos Hüntüüllér
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet András Elemérrel



GYULA TV ANNO



NÁDI BOLDOGASSZONY

20.05 Hétfégi Híradó
20.40 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
21.10 Sorsforduló
21.25 Kézjegy
21.50 Értékkörző
22.00 Képújság

2011.08.14. (Vasárnap)

09.30 Műsorajánló
09.31 Üzenet Karsai Károllyal
09.35 Hétfégi Híradó
10.10 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
10.40 Sorsforduló
10.55 Kézjegy
11.20 Értékkörző
11.30 A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Tv bemutatja: Ormányos Hüntüüllér
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Hétfégi Híradó
20.40 Film
22.00 Képújság

2011. 08. 15., (Hétfő)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Karsai Károllyal
10.05 Hétfégi Híradó
10.40 Film
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Híradó
20.25 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
20.55 Nádi Boldogasszony-búcsú
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 16., (Kedd)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Karsai Károllyal



SZOLGÁLTATBAN



GYULA TV ANNO

10.05 Híradó
10.25 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
10.55 Nádi Boldogasszony-búcsú
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Híradó
20.25 Sorsforduló
20.40 Kézjegy
21.05 Nádi Boldogasszony-búcsú
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 17., (Szerda)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Karsai Károllyal
10.05 Híradó
10.25 Sorsforduló
10.40 Kézjegy
10.50 Nádi Boldogasszony-búcsú
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Híradó
20.25 3Téma
20.40 Sorsforduló
20.55 Kitekintő
21.25 Értékkörző
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011.08.18., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Karsai Károllyal
10.05 Híradó
10.25 3Téma
10.40 Sorsforduló
10.55 Kitekintő
11.25 Értékkörző
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Híradó
20.25 Gyulai Hírlapozó
20.35 Szolgáltatban
21.50 Kitekintő
21.30 Értékkörző
21.40 Híradó
22.00 Képújság

Aműsorsváltóztatásjogátfenntartjuk!



NÉZZE A GYULA TV-T!

„Negyven év után látom csak, mennyire keveset...”

Az elvégzett munkában hisz



KÉZJEGY

A Gyula Televízió Kézjegy című magazinműsorának következő részében Bihari Mária vendége a kórház főkertésze, Pomázi Ferenc lesz igazán stílusos környezetben, az intézmény parkjának közepén, tucatnyi zöld növény között.

Pomázi Ferenc. Talán akad még a városban pár száz turista, aki nem ismerné a növények szerelmét. De talán még az átutazó vendégek is ismerik, hiszen előfordul, hogy igencsak marcona arccal elküld valakit valahová, aki eldobálja a csikket. A megyei kórház főkertésze elárulta, katasztrofális érzés volt szembesülni azzal, hogy egyszer nyári gyakorlaton lévő fiatalokkal péntek délből tisztára varázsolták az udvart, de a hétfő reggeli takarítás alkalmával több mint 11 000(!) darab eldobott cigarettacsikket számoltak össze. Ahogy a főkertész fogalmazott, nem kell ennél jobb keresztmetszet a társadalomról. Mindezt tetézi az a tény, hogy a Pándy kórház az országos átlaghoz képest sokkal jobban el van látva szemetessel.

A másik legfájdalmasabb volt számára azzal szembesülni, hogy bizony nagyon sok frissen ültetett növény tolvajok zsákjaiban, csomagartóiban végzi. A főkertész stílusára jellemző, hogy miután egy igencsak kényes növényt tulajdonítottak el tolvajok a kórház parkjából, ez újság hasábjain át üzent nekik, hogyan kell gondozni a fát...

A megyei kórház 6,25 hektáros területének több mint fele park, me-

lyet hatodmagával tart rendben. A munka nem könnyű. Télen mínusz húsz, nyáron plusz negyven fokban is szép kell legyen a park, és akkor még nem beszéltünk a fent említett ellenszélről.

Pedig úgy nézett ki, hogy nem lesz kertész, ugyanis állatorvos szeretett volna lenni. A műsorban büszkén mesél édesapjáról, aki Újkígyóson volt állatorvos. Sőt amire talán a legbüszkébb, hogy volt idő Újkígyóson, amikor több szarvasmarha volt, mint lakos. Ezután természetes volt az állatorvosi szakma. De mégis inkább a növények ápolása mellett kötelezte el magát, mert ahogy fogalmaz: – Hiszem azt, hogy amikor a Jóisten felállította a rangsort, első helyre a növényt tette. Nélkülük nincs állat és nincs ember, nincs élet.

Pomázi Ferenc nem csak beszél a környezetvédelemről, hanem neki a növények tisztelete és szeretete minden napjának minden percét jelenti, és életét annak szenteli, hogy soha ne történhessen meg az, amiről a műsorban is beszélt, hogy valaki kivágja az utolsó fát...

Szabó Imre

A megfeszített Föld bolygó, ha megtalálná hangját, és értené az iróniát, akár azt is mondhatná arról, ahogy tönkretesszük: „Bocsásd meg nekik, Atyám, Nem tudják, mit cselekszenek.”

Az irónia az lenne, hogy tudjuk, mit teszünk.

Kurt Vonnegut



KÉZJEGY



KÉZJEGY

CIVIL HÍREK

Zöld road show a Kossuth téren

Az Electro-Coord Magyarország Nonprofit Kft. a „Környezetszennyezés csökkentése az elektromos világítótestek hulladékainak kezelési rendszere fejlesztésével Magyarország és Románia 8 megyéjében” elnevezésű projektje road show sorozatának hazai nyitó rendezvénye városunkban lesz. A Kossuth téren augusztus 15-én, hétfőn 10.30 órától várják az érdeklődőket. Gyula a második magyarországi város, ahol megtekinthető az interaktív sátor reggel 9 és 18 óra között. **(m)**

50 éves osztálytalálkozók

A gyulai 3. számú Általános Iskola 1961-ben végzett 8.a osztályos diákjainak, akiknek osztályfőnökük Ágostonné volt, találkozót szerveznek szeptember 17-én. Jelentkezéseket a 66/633-284-es telefonszámon *Horváth Gizella* várja. A 3. sz. Általános Iskola 1961-ben végzett 8/b osztályos diákjainak – akiknek osztályfőnöke Starcz Rezsőné volt, helyettes osztályfőnök *Bannerné Marik Zsuzsanna* – is találkozót szerveznek szeptember 24-én 11 órától. Jelentkezni *Kovácsné Zsuzsánál* lehet, telefon: 20/8230242. (i-)

Autósbarát rovat a Gyula Autóház Kft. ajánlásával



Gyulán járt a Kizashi



– *Mi az a Kizashi?* – érdeklődtünk Szalai Györgynél, a Gyula Autóház ügyvezetőjénél.

- Egy nagyon szép Suzuki.
- *Ennél bővebben ...*
- 4,6 méteres hosszúság,
- 1,8 méteres szélesség, 461
- literes csomagtér, 2 939 cm³-
- es motor, 16 szelep, 178 lóerő,
- 1600 kg össztömeg, 205 km/h,
- 4WD és 6.6 literes fogyasztás
- városon kívül.

– Remek paraméterek. Mióta vásárolható ez a típus?

– A Kizashi idén jelent meg a hazai utakon. Cél, hogy a középkegátória elitmezőnyében is jelen legyünk. A hazai utakon jelenleg többet számít az autó megítélése, mint a valós tulajdonságai. Az új Swift törétesztje hiába 5 csillagos, sokan még mindig a vékony lemezű karosszériára asszociálnak. A Kizashi kapcsán látható, hogy a Suzuki nem „papírautókat” gyárt. A Kizashi nem csak tetszetős, de a biztonság és a kényelem is ötöst érdemel. A „hagyományos” légzsákok (elöl, oldalt, függöny) mellett

térdlégzsákkal is felszerelték, de az ABS EBD-vel, az ESP, a parkoló szenzorok, a 18-as sport alufelni, a sport felfüggesztés, a kulcs nélküli indítás és ajtónyitás, a kétzónás automata klíma, az USB + MP3 + Bluetooth+ Rockford Fosgate hifi 7 hangszóróval és mélynyomóval, a tempomat, az ülésfűtés, a xenon, a motoros memóriás bőrülés, a CVT váltó is a felszereltség része, és természetesen még jó néhány extrát nem említettem.

– Mennyiért vihetem haza
ezt az autót?

– A „fullos” Kizashi ára 9,3 millió Ft. Ebben az árban a felsoroltak mind benne vannak.

– Ez a legdrágább Suzuki?

– A Magyar Suzuki palettáján jelenleg 8 típus található. Minden típus klímás, tehát az induló modellek ára is tartalmazza ezt az extrát. A vidám Alto ára 2 399 000 Ft, jelenleg ez a típus vásárolható meg a legalacsonyabb áron. A Splash egy praktikus kisautó tágas belső térrel, melynek induló ára 2 594 000 Ft. A legújabb és

legkorszerűbb Swift ára 2 790 000 Ft-tól indul, míg a családi SX4 3 193 000 Ft. Az SX4-ből ismét kapható a Sedan változat, melynek ára 4 580 000 Ft nagyon gazdag felszereltséggel. További újdonság a Jimny terepjáró, melynek a formája mosolyt fakaszt, míg a teljesítménye elismerést kelt, ára 4 515 000 Ft. A Suzuki remek terepjárója, a Grand Vitara induló ára 5 632 000 Ft, és árban a Kizashi zárja a sort.

– Hogyan fogadták a Kizashit itthon?

– Az emberek jelentős része még mindig az olcsó „mi autónkat” látja a Suzukiban, így a Kizashi a többséget meglepte. Ennél a típusnál érzékelhető a leginkább, hogy milyen minőségű autókat gyárt a Suzuki. Ez a minőség minden típusunkra jellemző, de nehéz megváltoztatni a „nem suzukisok” véleményét. A jelenlegi teszttvezetési akciónk (amiben 2 milliót lehet nyerni) ebben segít, mert nagyon sokan bejönnek, kipróbálják az autóinkat, és megtapasztalják a jelentős változásokat.

ANNO GYULA

BALOGH DOROTTYA *frása*

Gyulavári tejakció az 1930-as években



Az I. világháború után a népegészségügyre egyre nagyobb hangsúlyt fektettek nemcsak országosan, hanem helyi szinten is. Éber Ernő 1927-től állami megrendelésre a tej és tejtermékek táplálkozásban betöltött szerepét vizsgálta tudományos szinten, valamint az ehhez kapcsolódó propagandatevékenység kiépítésével is foglalkozott. Öt tartják az iskolatej-akció atyjának. Az 1930-as évek elején az iskolás gyermekek egészségügyi vizsgálata óriási érdeklődést keltett az orvos szakmában még az országhatárokon túl is. A gyulai járási gyermekeinek vizsgálati adatait a frankfurti szociológiai kongresszus is bemutatott 1932 nyarán. Gyulaváriban is az őszi iskola- és óvodakezdesnél a gyermekek kötelező orvosi vizsgálatokon estek át. A főszolgabíró jelentése szerint igen nagy számban találtak „satnya, gyengén fejlett, nyaki mirigye, vérszegény gyermekeket, akik a meglehetősen nyomasztó gazdasági viszonyok miatt hiányosan táplálkoztak.” A járási orvos ennek orvoslására már a legkisebбекnél is – a más járásokban már működő – tejakció bevezetését javasolta. Megállapították, hogy egy 30 kg-os iskolás gyermeknek legalább napi 1500 kalóriára lenne szüksége, azonban ezekben a nehéz időkben „...alig felét kapják meg. A felette rossz gazdasági viszonyok miatt a szülők nem képesek gyermekeiket kellőképpen élemezni.” Váriban az 1930-as évek legelején indult tejakció az illetékek szerint a táplálkozási hiányt „nagyszerűen pótolta.” A napi tejadag biztosításának fedezésére színleladásokat szerveztek, valamint tekintettel e „nemzetmentő akció” fontosságára, még további pénzadományokra is számítottak az alispántól. 1931-ben Gyulavári (mely ekkor különálló település volt) képviselő-testülete a gazdasági válság miatt bekövetkezett inszures időszakban több irányból is próbálta segíteni a rászorultakat. A segítés egyik „oldala” a tejakció bevezetése volt. Első körben az óvodás gyermekek kaptak naponta két deci forralt tejet, a fedezetet a vármegyei főispán biztosította. 1931. január 20-tól április végéig a községben 616 liter tejet osztottak ki (1 liter tej 18 fillérbe került). A községi előjáró jelentette a felsőbb szervek felé, hogy „az akció jótékony hatása a gyerekeken észlelhető volt.” Az 1940-ben indított ún. „Zöldkeresztes” tejakció már átfogóbb és folyamatos segítséget jelentett a népegészségügy számára. Ez az akció már nemcsak az óvodás és iskolás gyermekekre vonatkozott, hanem kiterjesztették a jogosultak körét a terhes és szoptatós anyákra is, valamint a kiskorúak az iskolán kívüli időszakban is kaphattak a friss italból. A tejakciót kidolgozó szakemberek már 1940-ben megállapították, hogy a közjóléti vonatkozás mellett gazdasági jelentősége is van a szervezett tejfogyasztásnak. Statisztikai számadatokkal bizonyították, hogy a II. világháború időszakában indult tejakció 22–24 millió liter tejjel növelte a belső fogyasztást. A szocializmus is tovább vitte az iskolatej-akciót: az 1970–80-as években, a tízórai szünetekben 2 decis müanyag poharakban osztották ki a tápláló nedűt. Az iskolatej program az ezredforduló utáni uniós és állami támogatással járult hozzá, hogy a „tej és tejtermékek fogyasztási kultúrája már a gyermekkorban kialakuljon”. 2011-ben is folytatódott az iskolatej program, melynek keretében tanítási napokon 2,5 deci tej vagy azzal egyenértékű tejékszítmény juthat el a magyar óvodásokhoz és iskolásokhoz.



Tejakió a Gyulai Polgári Fiúiskolában (a mai Implom), 1937

KERESZTREJTVÉNY

Összeállította:
VÁRKONYI KÁLMÁN

2

VÉKO- NYAN FOLYA- TÓ	↓	JÖLÖL- TÖZÖTT	↓		←	MAGAD	MAGASZ- TOS	↓
		VER				TESSÉK, LÁM	ÉJFÉ- LIG	
PIRUL A HÚS	→	↓			A HELY NEVE	→	↓	
					↓	RANG- JELZŐ	→	
						ÓRA- HANG		
BOLGÁR KÖLTŐ- ÓRIÁS		AKA- DÁLY	→			↓	URÁN VEGYJ.	
							↓	
→								
MEZŐ- GAZDA- SÁG		BAJNOK HÁTA!!	→				FÉL- ÉDES	
		JUTTAT						
BÁCS M. VÁROS	→	↓				KÉS FONTOS RÉSZE	↓	
REJT- JEL							→	
→					↪			

GYULAI KIRÁNDULÁSI CÉLOK

Üdülőtelep, szabad strand, erdei iskola és vadban gazdag terület a Fekete-Körös mellett.
Kedves Olvasóink! A helyes megfejtők között ajándéksomagokat sorsolunk ki. Az augusztusban megjelenő 1–4. sorszámu rejtvények megfejtésének beküldési határideje: szeptember 7.

Ingyenes apróhirdetési szelvény

HIRDETÉSI LAPZÁRTA: 2011. AUGUSZTUS 16., KEDD 16 ÓRA

Az olvashatóan kitöltött szelvényt személyesen vagy postai úton kell eljuttatni szerkesztőségünkbe (Gyula, Petőfi tér 3. vagy 5701 Gyula, Pf. 23). Hirdetési lapzárta: **kedd 16 óra**. Hirdetéseiket a beérkezés sorrendjében vesszük figyelembe. Egy szelvényen csak egy hirdetési kategóriába besorolható hirdetés közölhető, amelynek maximális terjedelme 15 szó lehet. **Az olvashatatlan, hiányos, más módon nem megfelelő, az elmúlt hetinél régebbi szelvényen beküldött hirdetést a szerkesztőség nem közli. HIRDETÉSEK MEGJELENIK:** Gyulai Hírlap, Gyulai Hírújság, Gyulai Hírlap Online.

A hirdetés szövege:

.....

.....

.....

..... Érd.:

Kijelentem, hogy a feladott hirdetésben foglaltak megfelelnek a valóságnak, abban törvénybe ütköző tények, állítások nem szerepelnek.

Nevem, címem, telefonszámom:

aláírás

✂

SPORTHÍREK

Városi

A Hargitai József Városi Nagypályás Labdarúgó-bajnokság 2011–2012-es évadja ezen a héten elindult. Már egy fordulón túl vannak városunk amatőr labdarúgói, a következő két forduló mérkőzéseit az alábbi időpontokban láthatják a találkozókra kilátogató nézők. II. forduló: augusztus 15-én 17.30 órakor: Hellasz FC–Gyula Autóház Gyulavári, Göndöcs FC–Attila FC K II., Kórház–Ágoston FC K I., UMATO–Leel-Össy Kft. salakpálya, 17-én 17.30 órakor: Stücker-Gyula Panzió–Közüzem K II., Paradiso–KÖVIZIG-FUSZEK Gyulavári. III. forduló: augusztus 22-én 17.30 órakor: Leel-Össy Kft.–Paradiso Gyulavári, KÖVIZIG-FUSZEK–Kórház K I., Attila FC–Stücker-Gyula Panzió K II., Gyula Autóház–Sörpatika salakpálya, 24-én 17.30 órakor: Ágoston FC–Göndöcs FC Gyulavári, Közüzem–Hellasz FC K II. (sz-)

Úszás

Negyvenegyedik alkalommal rendezik meg városunkban az Országos Szenior Úszóversenyt, amely egyben Dr. Regele Károly Emlékverseny is. A verseny helyszín a várfürdő 50 m-es medencéje, amelyet már pénteken délután 13 órai kezdettel birtokba vesznek a szeniorok. Szombaton és vasárnap 8.30 órai kezdettel szállnak vízbe az úszók, és mérik össze tudásukat pontosan 40 versenyszámban. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők. (sz-)

Teke

A dr. Gyarmati Sándor nevét viselő hagyományos emléktornát e hét végén rendezi a GYSE tekeosztálya a Magyarvárosi söröző pályáján. A hét részt vevő együttes pénteken a 13 órai megnyitót követően kezd a gurításokat. Közöttük az Erdélyből érkező kézdívasárhelyiek adják nemzetközi rangját az ideai rendezvénynek. Szombaton mindössze a GYSE és a székelvöldiek lépnek pályára, amit szabadidős programok követnek valamennyi együttesnek. Vasárnap 9-től délutánig folytatódnak a meccsek, a 17 órai eredményhirdetéssel bezárólag. C. L.

Labdarúgás

Termálosaink elmúlt héten is két edzőmérkőzést játszottak felkészülésük soros állomásaiként. Szerdán délután programváltozás történt, ugyanis a romániai – az első ligából második kategóriába visszaminősített Temesvár csapata városunkban edzőtáborozott, és a nagyváradiak helyett lettek partnerek. 2–1-es fordulatot követően 3–1 lett a végeredmény a vendégek javára. Szombaton délelőtt Orosháza vendégeskedett csapatunknál. 2–1-es fordulatot követően a II. osztályúak 3–4-re fordítottak az állást javukra. Fodor edző véleménye szerint nagyon hasznos tanulságokkal szolgált mindkét találkozó – az egy osztállyal magasabb kategóriásokkal szemben – a két hét múlva rajtoló bajnokságukra. C. L.

Modellezés

Elekes Eb-ezüstje



Sebességi körrepülősök Európa-bajnokságát a lengyelországi Czeszczehova városában rendezték az elmúlt héten. A Dobos István Klub kiválósága, Elekes Imre képviselhette városunkat az F1A sebességi kategóriás, háromfős válogatott csapatban.

A versenyzők a nagy megmérettetés előversenyén gépmadaraikat hangolták főpróbaként, ahol az orosz és az ukrán versenyzők brillíroztak. Utóbbiak „ellőtték puskaporaikat”, mivel az EB-s startoknál lelassultak

gépeik. A négy repítési napok elért legjobb egyéni eredmények számítottak a csapatversenybe, amiben a legesélyesebb angol együttes végzett az első helyen 907,5 km/ó teljesítményükkel. A dobogó második fokára pedig a magyar trió állhatott fel az ezüst medálért átvételénél 900,2 km/ó-s eredménnyel, a bronzérmes ukránok 888,1 km/ó-s sebességét túlszárnyalva. Elekes Imre nagy örömmel dicsérte társait, a soproni Kalmár Sándort, aki egyéniben előkelő másodikként végzett (303,8 km/ó), két szigetországi vetélytársát

legyőzve. A pécsi Szvacsek Ferenc ötödik (300,4 km/ó) Imre saját maga műszaki problémáival küzdve végzett a 35 fős mezőnyben 11. helyen (296,00 km/ó) a fásasztó versenynapokon. Kalmár volt ugyan a csapat húzóembere, de az ezüst medálhoz Szvacsek és a mi Elekesünk teljesítményei is nagyban hozzájárult ezüsthévízű szép sikerükhöz.

A siker fényének fáradtságain túl, talán a méltatlanul minimális támogatás ellenére – szinte saját költségeikből – hozzák évtizedek óta városunknak sikereiket. Christján László

Kézilabda

Megkezdték a felkészülést

A kézilabda-szakosztály régi–új szakosztályvezetőjével, Dávid Imrével beszélgettünk a női és férfi szakág munkájáról, jövőjéről. „Sokan feltették a kérdést, hogy a női csapatunk miért lépett vissza az NB I/B-s bajnokságtól, hiszen megőrizték tagságukat egy remek őszi szerepléssel.

A válasz nagyon egyszerű, sem Gyula városának, sem pedig a kézilabda-szakosztálynak nem áll módjában fizetést adni a játékosoknak, a konkurencia azonban nagyon erős, így három játékos kivételével mindenki távozott a csapattól, olyan együtteshez, amely fizetést ad számukra. A 2011-2012-es bajnokságot az NB II. északkeleti csoportjában kezdjük, amely igen felháborító, hiszen ugyanolyan távolságokat kell megtennünk, mint NB I/B-ben, csak említésképpen: Mátészalka, Füzesabony, Alsózsolca... stb. Emellett a rendező megye Borsod megye, az a város (Miskolc), amelynek még csapata sincs, és az ügyeket ott kell személyesen intéznünk.

A csapat edzői feladatait Majorné Horváth Izabella látja el, aki évtizedek óta dolgozik városunk kézilabdaéletében. Kérésünkre a felnőtt és az ifjúsági csapat edzéseit együtt vezényli, így a fiatalokat minél hamarabb be tudja építeni a felnőttek közé. Egyértelműen gyulai játékosokra szeretnénk építeni a keretet, emellett az utánpótlásra támaszkodunk. Célkitűzésünk egy jó szellemű, egységes csapat kialakítása, hiszen mindent az alapokról kellett kezdenünk, és az NB II.-es bajnokságot sem ismerjük. Tavasszal már megfogalmazhatjuk, hogy mik az elvárásaink a csapattal szemben, de inkább egy stabil NB II.-es csapatot kívánunk a lányoktól. Augusztus 2-án megkezdték lányaink a felkészülést, heti három edzéssel, 20-25 játékosal. Az első edzőmérkőzésre augusztus 12-én 18 órakor kerül sor a karcagi fiú ifjúsági csapattal, míg augusztus 15-én a békési lányok érkeznek szintén 18 órától. A további felkészülési találkozókról még tárgyalunk, de amint meglesznek az időpontok, természetesen tájékoztatjuk a Gyulai Hírlapot, valamint szurkolóinkat,

akiket továbbra is várunk mérkőzéseinkre. Női játékoskeret: Répás Georgina, Balogh Alíz, Kerekes Judit, (kapusok), Czoldán Csilla, Sólyom Viktória, Skerl Éva, Vízványó Tünde, Dobra Nikolett, Gábor Eszter, Buzási Orsolya, Lukoviczki Beáta, Gebei Livia, Balogh Orsolya, Márki Boglárka, Balogh Ágnes, Keszyűs Barbara, Latos Cintia, valamint az utánpótláskorú játékosok. A férfiak háza táján is történtek változások, hiszen Pataki Ferencet Gázó Mátyás váltotta a kispadon, aki igen erős célt tűzött ki fiai számára, hiszen mindenképpen szeretnének az I-IV. helyen végezni a megyei bajnokságban. Ez nehéz feladat, hiszen kevés a játékosunk, és a 12 csapatos megyei bajnokságban elég magas a színvonal. A továbbiakban is bízunk benne, hogy az önkormányzat a versenyzetetésre biztosítani tudja az anyagi feltételeket, de természetesen emellett támogatásokat is felkeresünk. A tavalyi évben nyújtott támogatásokat ezúton is köszönjük az önkormányzatnak, városunk vállalkozóinak, akik segítették a munkánkat egész évben. (sz-)

Röplabda

Strandröpi

A polgármesteri hivatal a közelmúltban rendezte meg a dél-alföldi strandröplabda-bajnokságát a Várfürdő területén.

A gyulai fordulón is három versenyszámban mérhették össze tudásukat a strandröplabda szerelmesei, akik nemcsak az országból neveztek a gyulai versenyre, hanem határon túlról is. A gyulai versenyzőink sajnos nem értek el dobogós helyezéseket, de a rendezésben igencsak kivették a részüket. Mint azt Baktai Ferencné, sportreferenstől megtudtuk, a gyulai verseny az egyik állomása volt a bajnokságnak, de a résztvevők nagyon jól érezték magukat városunkban, és kihangsúlyozták, hogy ez

az egyik legjobb helyszín a sorozatban. Eredmények: férfiak: 1. Barna Bertalan–Kiss Imre (Debrecen), 2. ifj. Pásztor Tibor (Sarkad)–Tátrai Sándor (Szeged), 3. Pertelici Julian–Sergiu Gligor (Arad), 4. Kotroczó Richárd (Kecskemét)–Bartos Gibes (Lengyelo.), nők: 1. Molcsányi Rita–Molcsányi Petra (Békéscsaba), 2. Molnár Anita–Szabó Luca (Szeged), 3. Jenei Andrea–Pallag Ágnes (Békéscsaba), 4. Bazsó Kitti–Pecsenye Rita (Szarvas), vegyes párok: 1. Dénes Brigitta (Békéscsaba)–Márkus Gábor (Szeged), 2. Péter Andrea (Kecskemét)–Bartos Gibes (Lengyelo.), 3. Molcsányi Petra (Bcs.)–Takó Ferenc (Sarkad), 4. Molcsányi Rita (Bcs.)–Tátrai Sándor (Szeged). (sz-)

Íjászat

Íjászat az erdőben



Szombaton délelőtt a rekkenő hőség ellenére színesnél színesebb öltözékekben, íjakkal és egyesek történelmi korhű ruházatban gyülekeztek a Termál Camping főépületénél az évek óta rendszeres Gyula Kupa Vadász-Íjász Versenyre.

A várt, félévszázad is meghaladó létszámban valamennyi korosztály képviselőit Gyarmat Zoltán klubelnök-versenyirányító köszöntötte, ismertette a verseny menetrendjét. A csoportok nekivágtak az erdei ösvényeken kitűzött, közel 2 km-es útvonalat róni, miközben az állatfigurákra leadott sorozataik találatait a jegyzőkönyvekbe vették. Ráadásul az állatalkok nemesebb szerveit találó nyílvesztő szerint kaptak jobb vagy kevesebbeket érő pontokat. A szervezők gondoskodtak a bográcsban főtt ebédre is. A pihenőt követően a második körös megmérettetésére indult az árnyat adó fák között a mezőny.

Délutáni érkezésüknél kellemesen jóleső heveré-

zés közben, a távlövészet bemutatójával szolgáltak a rendezők, elterelve a fáradtságot, amit az eredményhirdetés díjainak átadása koronázott meg. Egy hét pihenőt követően Kétegyháza találkozhatnak a „nyilazók”, meghívást kapva az ottani új klub bemutató versenyére a Pogácsa Fesztivál keretében.

A gyulai versenyzők eredményei, neveik mellett a Kerecsényi László Klub – „KL” - a Lovas Íjász Klub „LI” megjelöléssel: Felnőtt férfiak: Bogár István LI, 3. Gutai András KL. Felnőtt nők: 2. Misinkó Katalin KL. Senior: Horváth László LI. Ifj. fiúk: Cseresznyés István KL. Serdülő fiúk: 1. Bordé István KL. 2. Drenyovszki Márk LI. Mini fiúk: 3. Mészáros Bence LI, 4. Gyarmat Kristóf KL. A bemutató távlövészet díjain a csabai és a gyulai vitézkedők osztottak meg sportszerűen. Mészáros Péter, a LI klub titkára családias és kellemes hangulatú programnak minősítette rendezvényüket a két helyi egyesületük összefogása eredményeképpen, és reméli, folytatódhat az Íjász Gyula Kupa sorozat jövőre is. C. L.

Ha sportversenyt rendez, bármilyen sportágban indul, tájékoztassa szerkesztőségünket is!

VÁRJUK SPORTHÍREIKET!

Telefonszám: 562-502, 30/248-21-11

E-mail: sport@gyulaihirlap.hu

APRÓHIRDETÉS

ÉPÜLETINGATLAN

Gyulán, a posta mögött 4 lakásos társasházban kétszintes, 110 nm-es lakás eladó, elő- és hátsókerttel, garázzsal. Irányár: 18 millió forint. Érd.: 06-30/471-5083.

Balaton déli partján N+2 szoba, földszintes ikernyaraló egyike, parkosított, 100 négyzetölg telken, külön bejáratú, külön merőrákkal felszerelve, az Elővíz-csatorna partja mellett, horgászási lehetőséggel eladó. Érd.: 06-30/233-6849.

Belváros és a Várfürdő közelében nagy családi ház, akár áron alul is, eladó. 956 nm-es telken nappali, télikert + 4 szoba összkomfortos lakás (123 nm), kerttel, kis pincevel, garázzsal és nagy kétszintes mellékpépülettel (240 nm), előtte jó parkolási lehetőséggel. Jelenleg is lakható, esetleg kiadó. Idegenforgalmi vagy más üzleti hasznosításra is kiválóan alkalmas. Érd.: 06-20/977-7935.

Gyulán, Budapest krt-on II. emeleti, 59 nm, 2 szobás, igényesen felújított egyedi mérőráos lakás eladó. lár: 9,5 M Ft. Csere érdekel földszinti, első emeletig lakás vagy esetleg kisebb rendezett kertes ház értékegyeztetéssel. Érd.: 06-30/268-9079.

Budapest III. ker., Kaszásdűlő Itp., igényesen felújított, berendezett 50 nm-es lakás, extrálkai eladó. Irányár: 12 millió forint. Érd.: 06-66/463-734.

Fényesen, részben felújított tanya azonnali beköltözéssel, 4400 nm telekkel, fűtésközponttal (fűt két, villany van) eladó. Érd.: 06-30/460-2233.

Békéscsabán, városközpontban (Bartók és Erkel u. sarka) 2 db újépítésű emeleti lakás (44 és 50 nm), tárolóval, garázzsal, kerttel, azonnali beköltözéssel, fűtésközponttal eladó. Érd.: napközben dr. Gyebnár–dr. Domoki ügyvédi iroda 06-66/452-592; 06-30/664-2233.

Gyulán, a Móricz Zs. u. 6/A sz. alatt, a fűrdőtől 3 percre, 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 06-20/451-6355.

Biharugrán 3 szobás családi ház eladó, nagy udvarral, mellékpépületekkel, víz- gáz bevezetve. Érd.: 06-30/649-1136.

Gyulán, a belvároshoz közeli, rendkívül igényesen kialakított társasházi lakás, önálló kerttérszszel, garázzsal eladó. Érd.: 06-30/345-1920.

Nyaraló eladó Városerdőn, Gólyahír u. 20. szám alatt, csendes helyen. Érd.: 06-70/94-53-853.

Románvárosan, a fűrdő közelében családi ház eladó. Irányár: 8 millió forint. Érd.: 07/945-3853.

Gyulán, a Damjanich utcában belső telkes családi ház eladó. 2 szoba + nappali, 2 fürdőszoba, előszoba, garázs, mellépké. Parkosított udvar + filagória. Érd.: 06-66/466-901; Damjanich u. 30/2.

Eladó! Négyes társasházban a Székely Aladár utcában, 101 nm-es lakás a hozzátartozó garzonnal, garázzsal. Érd.: 06-20/510-9709.

Budapest XVIII. ker., Pestszentimrén 800 nm-es telken, 70 nm-es, összkomfortos családi ház, dupla garázzsal és több mellékpépülettel eladó. lár.: 22 M Ft. Érd.: 06/347-0639.

Gyulavári, Széchenyi u. 18. számú 2 szobás, közműves parasztház, mellékpépülettel, 1295 nm-es telken eladó. Érd.: 06/363-93-814.

Fürdőövezetben lévő 1,5 szobás, összkomfortos udvari társasházi lakás, saját kis kerttel eladó, vagy cserélhető, 2-3 szobás egyedi gázos házra. (13 millió forint). Érd.: 06-70/667-2778.

Eladó Újváriban, 1,5 szobás, konyha, előszoba, ebédlő, kamra, fürdőszoba, wc, udvari tároló, gázfűtés, szennyvíz bevezetve. Érd.: 06-70/600-5252.

Gyula, Rákóczi F. utca 55. sz. alatti két generációnak alkalmas, 2x2 szobás kertes ház eladó. Érd.: 06-20/912-1336.

Honvéd Itp-n, II. emeleti, 2 szobás, egyedi gázos, erkélyes, lomkamrás lakás eladó. Érd.: 06-30/459-0059.

Gyulán, a fűrdőövezetben, üdültetésre is alkalmas, kétszintes, kétfélegézős, hőszigetelt, műanyag nyílászárós ingatlan sürgősen eladó. Érd.: 06-66/361-744.

Paradicsomi Itp-en 1,5 szobás, földszinti lakás, fizetés kedvezményrel eladó. Érd.: 06-70/416-9090 16 óra után.

Eladó Gyulán 2 csaldő részére is alkalmas családi ház. Érd.: 06-66/642-385.

Mezőhegyesen 1 + 2 felszobás II. emeleti lakás eladó, vagy gyulaira cserélhető. Érd.: 0630/2498-311.

Eladó a Várfürdőhöz közel egy 1995-ben épült tetőteres 270 nm-es, 3 szobás + étkezős, jó állapotban lévő családi ház, melynek földszintjén jó működő söröző üzeme! A telek parkosított, és teljes közműve. lár: 35 M Ft. Érd.: 06-70/250-7596.

Budapest krt. 1. sz. alatt, a 3. emeleten, keleti fekvésű, felújított, 71 nm-es lakás eladó, vagy értékegyeztetéssel elcserélhető: 1. emeletig, belvárosi, nem felújított, 1 szobás lakásra. Érd.: 06-66/362-696.

Gyulán, a Külső-Törökzugban 1,5 szobás, egyedi fűtésű, második emeleti, felújított lakás eladó. Érd.: 06-30/57-64-190.

2006-ban épült, 2 csaldő részére, városközpontban társasház eladó. 1 lakás: 55 nm, előszoba, wc, fürdőszoba, 2 szoba, konyha, terasz. 2. lakás: Lent: előszoba, wc, tusoló, konyha, étkező, terasz, nagy kerttel. Emeleten: nappali, garrdó, fürdőszoba + wc, 3 szoba, közelekedő lá: 26.900.000 Ft. Érd.: 06-70/626-6880.

Gyula legmagasabb részén háromgenerációs ház összealkotásoknak, vagy építési vállalkozásnak sorház építésre eladó. Érd.: 06-70/633-5844.

Gyula, Rulikovszki utcai újépítésű lakás eladó, garázs-beállóval, illetve Gyulaváriban, Kisbők utcában újépítésű ház eladó. Érd.: 06-70/439-0587.

Gyulaváriban, Széchenyi utcában 3 szoba + nappali, műanyag nyílászárós, hőszigetelt családi ház, két garázs-zsal, rendezett udvarral eladó. Érd.: 06-20/8053-913.

Nappali, étkezőkonyhás, 2 szobás kertes családi ház eladó, vagy egyedi fűtésű lakásra cserélhető, értékegyeztetéssel. Érd.: 06-70/362-1558.

Budapest körüton 2. emeleti, középső lakás sürgősen eladó. 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedi gáz- és víztorás, téglafalazatú. Igényesen felújított fürdőszoba tusolósól, előszoba beltéri nemes vakolattal, kázzal és előszoba burkolva, egyedi tervezésű konyhaszekrény. Érd.: 06-20/471-2273.

Paradicsomban kétszintes családi ház csendes környéken eladó. Ár: 17 millió forint. Érd.: 06-30/299-5918.

Gyula, Gárdonyi u. 16. sz. alatt új társasházak 2011. évi kezddéssel épülnek. Érd.: 06-70/383-6181.

Fűrdőtől 500 méterre régi parasztház eladó. Irányár: 15 M Ft. Érd.: 06-20/423-1321 vagy 06-20/552-3255.

Kapa u. 31. számú ház 1075 nm telekkel telekárón eladó. Érd.: 06-30/493-0206, 06-30/516-7493.

Gyulán a paradicsomi, kertvárosi részben tetőteres, négy szobás, nappalis, étkezős, jó állapotú családi ház, kerttel, a kerthe nyíló nagy terasszal, lakható mellékpépülettel, garázzsal 24.000.000 forintért eladó. Érdeklődni: 06-3822-094.

Belvizmentes, dupla szigetelésű gyulai ház eladó. Érd.: 06-30/446-4782.

Újszalontán, Béke u. 68., 231-es hrsz. családi ház eladó, 1158 nm, fürdőszoba, wc, nagy kerttel, gyümölcsfákkal, fiatal gazdálkodóknak. Érd.: 06-20/210-3953.

Békéscsabán, a Lencsésán, 4 emeletes kockaépületben 1. emeleti, erkélyes, redőnyös, egyedis, 2 szobás lakás eladó. Érd.: 06-20/452-8018.

Gyula belvárosában, a Városház utcában I. emeleti, 57 nm-es, 1+ két felszobás lakás eladó. Érd.: 06-20/505-0522.

Sarkad központjában, áron alul, sürgősen eladó 2 szobás téglaház, konvorktoros fűtésű, rendezett kis kerttel. Érd.: 06-20/374-8656.

Budapest krt. 3. sz. alatt 4. emeleti, keleti fekvésű, 70 nm-es lakás eladó, 3 szobás, nagykonyhás, részben felújított. Érd.: 06-66/632-970, 06-30/544-6333.

Békéscsabán 70 nm-es, összkomfortos kertes társasház, mellékpépülettel, egyedi mérkelk sürgősen eladó, vagy gyulai ingatlanra cserélhető. Érd.: 06-30/627-4212; 06-30/915-5566.

Sarkadon, frekvéntált helyen 2 szoba, komfortos (villany, víz, gáz) ház eladó. lár.: 3,2 M Ft. Érd.: 06-70/374-9022.

Budapesten, a Városliget sarkán (XIV. ker) 24 nm-es, Budai-hegyre néző, 4. emeleti garzon eladó. lár.: 10,5 M Ft. Érd.: 06-30/606-8617.

Eladó Gyulán, a belvárosban 100 nm-es, összkomfortos családi ház, valamint összkomfortos 53 nm-es társasházi lakás. lár.: megegyezés szerint. Érd.: 06-20/564-4445.

Gyulán, a Paradicsomban 4. emeleti, 2,5 szobás, klímás, igényesen felújított lakás, új nyílászárókkal eladó, vagy kisebb lakást első emeletig beszámítók. Érd.: 06-70/388-2117.

Gyulán, a Kerecsényi utcában 3 szobás összkomfortos ház, mellékpépületekkel, 1404 nm-es telekkel, eladó, illetve befektetőként sorház építésre is alkalmas. Érd.: 06-70/388-2117.

Gyulán, Tormássy tér 6. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos családi ház, 600 nm-es telken eladó. Érd.: telefonos egyeztetéssel 06-66/461-708.

Gyulán, a Budapest krt-on 2 szobás, erkélyes, földszinti, téglafalazatú, egyedi gázkazános, új nyílászárók, egyedi bútorok, igényesen felújított lakás eladó. lár.: 10,5 M Ft. Érd.: 06-70/361-6544.

Gyulán, az Észak-Törökzugban 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtésű. 4. emeleti lakás eladó. Érd.: 06-70/361-6544.

Gyulán, a Béke sgt-on III. emeleti, 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06-30/538-9301.

3 szobás, II. emeleti, hőmennyiségmérős lakást + garázst cserélnék kertes házra, vagy 2 szobás lakásra értékkülböztetéssel. Érd.: 06-20/224-9590.

Tanya eladó Gyulától kb. 4 km-re részben felújított, 2 szobás + mellékpépület, fűrott kút és villany, 6400 nm földterület. Érd.: 06-66/467-495; 06-30/664-5972.

Eladó Gyulán hármas társasházból még 2 db hőszigetelt földszint + tetőtér, garázs, kert, csendes nyugodt helyen. Érd.: 06-30/284-7002.

Elcserélném Budriő Itp-en lévő földszintes, felújított, 2 szobás lakásomat kis kertes családi házra. Érd.: 06-70/249-2847.

Eladó Gyulán, a Gyár utcában 2,5 szobás, összkomfortos kertes ház, Budriő Itp., II. emeletig csere érdekel. Érd.: 06-70/340-2659.

Eladó! Amerikai stílusú kertes ház, földszintes, 3 szoba, nappali, konyha, nagy fürdőszoba, gardrób, gyönyörű rendezett udvar. Érd.: 06-30/548-7855.

Gyulán, az önkormányzat háta mögött, felújított, hőszigetelt, 3 szobás, 2 konyhás, 2 fürdőszobás kertes téglaház, garázzsal igényesnek eladó. Érd.: 06-66/639-453 vagy 06-70/644-5379.

Ház eladó a Réz József u. 25/A sz. alatt. Csere: belvárosi I. emeleti lakással. Érd.: 8-10 óra között 06-66/633-876; 06-70/527-5152.

Paradicsomi, 1 szobás, 4. emeleti, hőszigetelt lakás, felújított nyílászárókkal, berendezéssel együtt eladó. Érd.: 06-70/318-3250.

Gyulán, a Hajnal u. 34. szám alatti összkomfortos családi ház áron alul eladó. Érd.: 06-30/577-2333.

Fürdőövezetben (Licem tér) 2,5 szobás + nappalis láncház kis kerttel eladó. Érd.: 06-70/321-7471.

Rőfös udvarban 1 szobás szép lakás eladó, amely igényesen felújított, klímás, redőnyös, azonnal költözhető. Eladási ára: 8,5 M Ft. Érd.: 06-70/321-8906.

Budriő Itp-en, 4 lakásos társasházban, földszinti, 74 nm-es, erkélyes, lomkamrás, gázkonvektoros téglalakás eladó. Érd.: 06-70/7722-069.

Gyulán, a Gyár utcában kétszintes összkomfortos sorház-i lakás sürgősen eladó készpénzért (megegyezés szerint). Érd.: 06-30/420-4204; 06-30/393-8302.

Gyula, Bem u. 16. sz. alatti jó állapotú kertes családi ház eladó vagy kertes társasházra cserélhető. lár.: 10,5 M Ft. Érd.: 06-30/443-4408.

Máriafalván eladó 4 helyiségből álló, külön bejáratú, fürdőszobás, kertes házrész. 4,8 M Ft. Tompa u. 34. Érd.: 06-30/448-6286.

Békéscsabán, a Bartókon II. emeleti, 1 szobás, felújított, egyedis, erkélyes lakás eladó. Irányár: 5,9 M Ft. Érd.: 06-30/478-8270.

Gyulán, a Dobos István utcában sorház eladó. Érd.: 06-30/846-3653.

Budapest krt. 51. 8/45. lakás eladó vagy kiadó. Érd.: 06-20/776-9798.

Gyulán, a Budapest krt-on 1,5 szobás, 3. emeleti, erkélyes, redőnyös, jó állapotú, nem lakásszövetkezezi lakás eladó. Érd.: 06-30/492-6806.

Belvárosi, harmadik emeleti, központi fűtéses, erkélyes, 50 nm-es lakás eladó, vagy kertes társasházra cserélhető hasonlóan értékben. Érd.: 06-20/487-9558.

Városerdőn téliésített nyaraló, berendezéssel együtt, sürgősen, áron alul eladó. Érd.: 06-30/982-7933.

Paradicsomi lakótelepen II. emeleti, középső, 1,5 szobás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06-70/337-6652.

Eladó Gyulán, a bíróság mögött 2 szoba, összkomfortos kertes ház, 11 M Ft. Erdélyi S. u. 21. Érd.: 06-30/448-6286.

Gyulán, a Temesvári u. 178. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Paradicsomi lakótelepen II. emeletig lakást beszámítunk. Érd.: 06-20/351-8280.

Gyulán, a Réz József u. 28. sz. alatti családi ház eladó. Jelenleg üdültetés céljából működik. Érd.: 06-70/368-9105.

Budriő Itp-en, 2. emeleti, 50 nm-es, gázkonvektoros, egyedi lomkamrás, gázkonvektoros téglalakás eladó. Érd.: 06-70/7722-069.

Eladó a Budapest krt-on II. emeleten egy 59 nm-es és egy 44 nm-es lakás, jelenleg egybe nyitva. Tégláépítésű, egyedi gázos, klímás, nagykonyhás, erkélyes, redőnyös. Érd.: 06-70/45-65-285.

Eladó Gyulán, T utca 10/D sz. alatt, központhoz közel 96 nm-es lakás, garázzsal, kis telekkel. Érd.: 06-66/468-334.

Eladó a Külső-Törökzugban (1100 nm zártkertben) 1990-ben épült 1 szoba, konyha, fürdőszoba, spájz, beépített csempekályha, hidrofor vízellátással téglépület. Ajtófalvtól 1,5 km, a Pósteleki turistautón. lár.: 3 M Ft. Érd.: 06-70/120-1286.

Gyulán, a LIDL közelében 4,5 szobás, 2 fürdőszobás családi ház, teraszokkal, nagyméretű garázzsal, parkosított kerttel eladó. Érd.: 06-20/389-0976, 06-66/465-508 15-18 óra között.

Gyulán, a Budapest krt-on eladó IV. emeleti, 2 szobás, víztorás, hőmennyiségmérős, erkélyes, hőszigetelt, jó állapotú paneellakás értékének 75%-ért, cserélhető is. Érd.: 06-70/217-6451.

Gyula-Szanazug, Vízig üdülő közelében tetőteres hétvégi ház, 756 nm-es gyümölcsösseel, vezetékes vízzel, villany-nyal eladó. Érd.: 06-30/366-3802.

Törökzug kertes részén két család részére alkalmas, külön bejáratú, felújított, összkomfortos családi ház eladó. Budapest krt I-II. emeleti csere érdekel. Érd.: 06-20/477-6038.

Gyulavári, Béke u. 31. sz. alatt nyeles telekből nyílvá 3 építési telek eladó. Érd.: 06-66/639-000.

Máriafalván, a Sarkadi úton 2 szobás, nappalis családi ház eladó, vagy értékegyeztetéssel lakásra cserélhető. Érd.: 06-20/569-1373.

Gyulán, a Budriő Itp-en 3. emeleti, 3 szobás, erkélyes, egyedi víz-gázmérős, klimatizált, kábel tv-s lakás eladó. Érd.: 06-66/633-619 vagy 06-70/445-106.

3 szobás családi ház eladó a Gsep utcában. Érd.: 06-20/805-4414.

Kétfélegézős, felújított családi ház eladó, I-II. emeleti csere is érdekel. Érd.: 06-20/508-6474.

Gyulán, a belvárosban társasházáa is alakítható polgári ház eladó vagy kiadó irodának, lakásnak. Érd.: 06-30/819-1902.

Sarkad központjában 2,5 szobás, nappalis, összkomfortos családi ház áron alul eladó. lár.: 4,5 millió forint. Érd.: 06-30/342-7163.

Gyulán, a piac közelében egy 3,5 szobás, összkomfortos, garázos, gáz+ vegyes tüzelésű, gazdasági mellékpépületekkel rendelkező családi ház eladó. lár.: 11 M Ft. Érd.: 06-30/368-1949.

Budapesten, a Rákóczi térnél líftes házban 70 nm-es felújított lakás eladó. 16,5 M Ft. Érd.: 06-20/229-0007.

Pósteleki úton 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06-20/258-3603.

Budapest krt. 3., 3 szobás, egyedis lakást cserélek gyulai, eleki, kétegyházi rendezett, kisebb házra érték-egyeztetéssel. Tel.: 06-30/365-2831.

Móricz Zsigmond utcában 3 nagy helyiséges, egyedis, pincézett udvari lakás eladó. Két részlete is. 6,5 M Ft. Érd.: 06-30/365-2831.

Fürdőövezetben 7 éves, nappali + 2 szobás, tetőtér-es, sorház lakás, garázzsal eladó, vagy jó állapotú földszintes ingattant beszámítók. lár.: 24,9 M Ft. Érd.: 06-30/4400-788.

Két utcára nyíló telken komfort nélküli ház realis áron eladó. lár.: 6,5 M Ft. Érd.: 06-30/832-2513.

Gyulán, a sétálóutcában 2. emeleti, 3 szobás, felújított, erkélyes, klímás lakás eladó. Érd.: 06-30/955-3637.

Gyulán, a belvárosban 43 nm-es, összkomfortos társasházi lakás eladó, 20 nm-es gépkocsi-tárolóval, 3,5 nm-es lomkamrával. Érd.: 06-20/250-1603; 06-20/228-9827.

Gyulán, a Cinka Panna utcában 345 nm-es telken, 100 nm-es, 2 szobás, konyhás, fürdőszobás, gáz központi fűtéses családi ház eladó. lár.: 12 M Ft. Érd.: 06-30/218-5975.

Budapesten, IX. kerületben, a Vilola utcában, 43 nm-es, 1,5 szobás, I. emeleti, erkélyes, egyedi mérős, 2005-ben épült lakás eladó. Érd.: 06-70/423-8381 vagy 06-70/370-6586.

Gyulán, a Somogyi B. u. 18. sz. alatt 2 szoba+ nappali, összkomfortos, gáz központi fűtéses családi ház, nagy kerttel eladó. Ár: 16,5 M Ft. Érd.: 06-30/642-7013.

Gyulán, a piac mellől (Honvéd Itp) 2 szobás, parkettás, erkélyes, III. emeleti, egyedi gázos, önálló lomkamrás lakás eladó, vagy I-II. em-12,5-3 szobásra is cserélhető. Érd.: 06-66/633-084 vagy 06-30/294-5913.

Gyula központjában 3 szobás, felújított, 4. emeleti lakás eladó. Érd.: 06-20/484-4589.

Temesvári úton 2,5 szobás, sátrortetős ház eladó, vegyes+gáz központi fűtésű. Érd.: 06-66/460-383; 06-20/453-4965.

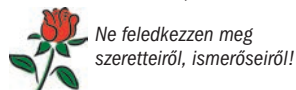
Gyulán, a Kapa u. 1. sz. alatt családi ház eladó. Érd.: 06-66/639-557.

Gyulavári, Újélet u. 16. számú 2,5 szobás, összköz-műves, parkettás, nagykonyhás, 110 nm-es kertes ház, mellékpépülettel, garázzsal eladó, 973 nm-es

NÉVNAPOK

Augusztus

12. péntek: Klára, Leticia
13. szombat: Ipoly
14. vasárnap: Marcell
15. hétfő: Mária
16. kedd: Ábrahám, Rókus
17. szerda: Jácint
18. csütörtök: Ilona, Ilka



Ne feledkezzen meg
szeretteiről, ismerőseiről!

ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet: augusztus 12-ig az Aranykereszt Gyógyszertár (Vásárhelyi Pál utca 4.), augusztus 13–19-ig a Centrum Gyógyszertár (Karácsenyi János utca 14.) lesz az ügyelet.

Központi orvosi ügyelet: Dob utca 3., 66/463-004

Tűzoltóság: 105

Rendőrség: 107

Mentők: 104

Segélyhívó: 112

ÁNTSZ: 66/463-017

Vízszolgáltatási, szennyvíz- és csapadékvíz-elvezetési hibák bejelentése: 06/66 362-377, illetve 15 és 7 óra között és munkaszüneti napokon: 06/66 466-970.

ANYAKÖNYV

Születés

Döge Csaba és dr. Ruskó Rita lánya Anna, Varga Péter és Göndöcs Viktória fia Botond

Házasságkötés

Dévényi Diána és Várkonyi Krisztián, Kincses Ágnes és Csizmadia László, Czirják Anita és Nagy Ferenc, Útő Edit és Komlósi Szabolcs, Dajka Erika és Asztalos Béla, Perjés Szilvia Pálma és Kiss Szabolcs

Halálozás

Demkó Andrásné Pántos Terézia (1947)

Tünde virágüzlet Gyulán, a Patócsy utca 1. szám alatt, www.tundeviraguzlet.hu

A legszebb virágok Tündétől!

A napokban Klára, Ilona, Mirjam, Patrícia nevet viselő hölgyek ünneplik névnapjukat. A Patócsy utca 1. szám alatt megtalálható Tünde virágüzletben Góg Tünde virágkötő mesterrel arról beszélgettünk, hogyan köszöntük a névnapjukat ünneplő szeretteinket.



– A nyár óriási előnye, hogy rengeteg fajta színes virág nyílik, és ezekből széles választékot nyújtunk a Tünde virágüzletben. Többnyire nagy, kerek csokrokat készítünk a szírvány minden színét összeválogatva és természetesen sokféle virágból. A fiatalabb névnaposok inkább a vidámabb, modern virágösszeállításokat kedvelik: ciklámen- lila-türkiz, míg a középkorú hölgyek a színharmonikus virágcsokrokat kedvelik: krém, barack, zöld színekkel. Az átlátszó üvegedényekbe nagyon szép, modern vonalú virágdíszeket kreálunk. Sok tűzött virágkompozíciót készítünk, ezek könnyen szállíthatók, ráadásul

a nedves tűzőhőből a virágok folyamatosan tudnak vizet felvenni. Virágkosár, kerámia virágtál, virágfa, vázadíz mind elkészíthető élő virágból, és nagyon tartósak. Előnyük, hogy sokáig szépek maradnak. Ezeket előre elkészítjük, hogy ne kelljen várakozni, csak választani kell, és már vihetik is.

A férfi vásárlóink előszeretettel választják az előre elkészített virágkompozíciókat, mivel könnyen kezelhetők, és még időzniük sem kell sokat. A kegyeleti díszeket is lehet tűzött technikával készíteni, ezzel is növekedik az élettartamuk. Koszorú, sírpárna, sírcsokor, virágtál mind elkészíthető tartós technikával. Vidám, színes

nyári ajtódíszek, kagylóval díszített tartós virágkompozíciók is kaphatók és rendelhetők. A nyaralás, a tengerpart felidézése kedvéért sok kagyló, csiga, kövecske díszíti készítményeinket. Hangulatos nyári összeállításokat készítünk az évszaknak megfelelően.

A Tünde virágüzletben bankkártyával is lehet fizetni, és természetesen a törzsvásárlóink is kedvezményben részesülnek. Üzletünkben folyamatos kedvezményre jogosító ingyenes törzsvásárlói kártya igényelhető. Aki online rendel a www.tundeviraguzlet.hu című weboldalunkról, házhoz visszük meglepetésként a virágot a megajándékozottnak.

A hét minden napján jó minőségű virágokkal szeretettel várjuk vásárlóinkat Gyulán, a Patócsy Ferenc utca 1. alatt. Az info@tundeviraguzlet.hu címen is rendelkezésükre állunk, de telefonon egyaránt elérhetőek a Tünde virágüzlet munkatársai. Az üzlet telefonszámai: 66/464-261, 30/9537124. (PR) FIZETETT REKLÁMCIKK

FIZETETT HIRDETÉS

◆ SZOLGÁLTATÁS ◆ PUBLICISZTIKA

ELMONDOM

MOCSÁR-PÖRJÉS JÓZSEF jegyzete

Kulcsainknak rabságában szenvedő



Ajtót nyitok. Ajtót zárok. Újra nyitok. Újra zárok. Kulcsot keresek. Találok. Nem találok. Találok. Megint nyitok. Megint zárok. Zárok. Zárok. Kilépek. Beszállok. Kiszállok, hát bezárom. Nyitok. Kilépek. Bezárom. Bezárom. Kerékpár-ra szállok. A bolt előtt lakatommal lezárom. Kulcsolom. Kinyitom. Belépek. Becsukom. Bezárom... Az utca ajtajának a kulcsát nem találok. Az autónak a kulcsát nem találok. A lakásnak a kulcsát nem találok. A motorom kulcsát nem találok. Az irodám kulcsát nem találok. A postaláda kulcsát nem találok. A lakatom kulcsát nem találok. A műhely kulcsát nem találok. A szekrény kulcsát nem találok. A szíved kulcsát nem találok...

Zsebemben ezernyi fémkulccsal, fejemben számtalan digitális kulccsal, PINekkel és PUK kódokkal, jelszavakkal és tűzfalakkal: de védve vagyunk!

Kulcsainknak rabságában szenvedve legrosszabb álmaimban én is kulcs vagyok. Egy olyan kulcs, amely nem nyit egyetlen ajtót sem. Kulcsutálatról szóló és bosszantó írássom legvégére, ha nem is kulcskérdésként, de jusson az legújabb kori után egy középkori kulcsprobléma is.

Középkori lovag keresztet hadjáratba készül, miután mindent összehajigolt, és feleségére rácsatolta az erényövet, odaadja a kulcsot a legjobb barátjának, majd ellovagol a Szentföldre. Kiss idő múlva vágató lován beéri a barátja: – Hé!!! Állj meg! Rossz kulcsot adtál!

FIZETETT HIRDETÉS

GYULAI DIGITAL

IRODATECHNIKAI ÉS KERESKEDELMI KFT.

5700 GYULA, CORVIN UTCA 6. TEL./FAX: 66/463-518

E-mail: gyulai.digital@t-online.hu

NYOMTATÓK • TELEFAXOK • TELEFONOK

SZÁMOLÓGÉPEK • FÉNYMÁSOLÓK

TINTAPATRONOK • LÉZERKAZETTÁK

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

SZERVIZ: HP, CANON, SHARP, PANASONIC, CONCORD...

NYITVA: H–P 8.00–16.30



Próbaszámrendelés: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

FIZETETT HIRDETÉS

A MOLNÁR DIXIELAND BAND A GYULAI VÁRKERTBEN

2011. AUGUSZTUS 23., 20 ÓRA

VENDÉG:

MALEK ANDREA



MOLNÁR DIXIELAND BAND



MALEK ANDREA

JEGYEK ELŐVÉTELBE A GYULAI MŰVELŐDÉSI HÁZ JEGYPÉNZTÁRÁBAN, ILLETVE A RENDEZVÉNY NAPJÁN A HELYSZÍNEN A GYULAI VÁRBAN VÁSÁROLHATÓK. INFORMÁCIÓ: MŰVELŐDÉSI HÁZ, GYULA. TELEFON: 66/463-544. JEGYEK ÁRA: 2 500 FT



FIZETETT HIRDETÉS

NYÁI KORZÓ 2011

AUGUSZTUS 22., HÉTFŐ 21.00
A GYULAI VÁRFÜRDŐBEN

A GYULAI VÁRFÜRDŐ KFT. ÉS GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. SZERVEZÉSÉN

P. MOBIL
Élsz-e még?
Turné 2011

Jegyek kaphatók a Gyulai Várfürdőben, a Művelődési Ház jegypénztárában és a helyszínen.

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT.
cím: Gyula, Béke sgt. 35., telefon: 66/463-544, e-mail: erkelmuhozgyula@t-online.hu
A SZABADTÉRI RENDEZVÉNYEK AZ IDŐJÁRÁSI VISZONYOKNAK MEGFELELŐEN KERÜLNEK MEGTARTÁSRA.
A SZERVEZŐK A PROGRAMVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJÁK!

FIZETETT HIRDETÉS

NYÁI KORZÓ 2011

AUGUSZTUS 24., SZERDA 20.00
A GYULAI VÁR UDVARÁN

BALKÁN VILÁG-VIRÁG
St. Martin
lemezbejelentő koncertje

Jegyek kaphatók a Művelődési Ház jegypénztárában és a helyszínen.

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT.
cím: Gyula, Béke sgt. 35., telefon: 66/463-544, e-mail: erkelmuhozgyula@t-online.hu
A SZABADTÉRI RENDEZVÉNYEK AZ IDŐJÁRÁSI VISZONYOKNAK MEGFELELŐEN KERÜLNEK MEGTARTÁSRA.
A SZERVEZŐK A PROGRAMVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJÁK!



GYULAI HÍRLAP
Telefon: 562-500 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

Főszerkesztő: Mocsár-Pörjés József • Szerkesztő: Hargittai Éva • Újságíró: Oláh Szabolcs • Szerkesztőség titkár: Csepregi Brigitta • Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, 66/562-502, telefon/fax: 66/562-501 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu • Honlap: www.gyulaihirlap.hu • Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/526-800 • Terjesztő: Magyar Lapterjesztő Zrt., 1097 Budapest, Tablász u. 32. és a Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. Előfizetési díj: egy hónapra 430 Ft, negyed évre 1290 Ft, fél évre 2400 Ft, egy évre 3500 Ft • Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft., 5700 Gyula, Petőfi tér 3. • Nyomtatás és nyomdai előkészítés: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: Garai György • HU ISSN 0238-7921 • A Gyulai Hírlap bármely részének másolásával és bármilyen jellegű felhasználásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Gyulai Hírlapból cikket, értesülést csak a forrás megjelölésével lehet átvenni.